

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

438



# افضل قادیان

ایڈیٹر: علامہ نبی

فادیاں

The Afzal Qadian

تار کاتبہ الفضل قادیان

۱۹۵۵ء جناب مرزا محمد شفیع صاحب احمدی ٹولہ لکھنؤ

Lahore چھتہ بازار لاہور

افضل قادیان

مرتبہ نام الفضل قادیان

فیاض

Digitized by Khilafat Library Rabwah

مربع ۱۵۴ | تاریخ الاول ۱۳۵۴ھ | شنبہ ۲۷ جون ۱۹۳۳ء | جلد ۲

## ملفوظات حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام

### مقام منبر و خطبہ

## المنبر

وَرَكِبَلُوكُمْ لِشَيْءٍ مِنْ الْخُوفِ وَالْجُوعِ وَنَقَسْتُمْ مِنْ أَمْوَالِ الْيَتَامَى وَالشَّمَارَاتِ وَتَبَرَّكُوا الْقِيَامَ

اللَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُ مِصْرَبٌ قَالَوا إِنَّا لِلّٰهِ وَأِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ اُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِنْ رَبِّكَ وَرَحْمَةٌ وَاُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ

اے مومنوں! ہم تمہیں اس طرح پر آزار دے رہے تھے۔ کہ کبھی کوئی خوفناک حالت تم پر طاری ہوگی تو کبھی فقر و فاقہ تمہارے سامنے آجائے گا۔ اور کبھی تمہارا مال نقصان ہوگا۔ اور کبھی جانوں پر آفت آئے گی۔ اور کبھی اپنی محنتوں پر ناکام رہو گے۔ اور جب اللہ تعالیٰ تمہارے کوششوں کے نہیں نکلیں گے۔ اور کبھی تمہاری پیاری اولاد مر جائے گی۔ پس ان لوگوں کو خوش خبری ہو۔ کہ جب ان کو کوئی مصیبت پہنچے۔ تو وہ کہتے ہیں کہ ہم خدا کی چیزیں اور اس کی امانتیں اور اس کے ملک ہیں۔ پس حق یہی ہے۔ کہ جس کی امانت ہو۔ اس کی طرف رجوع کرے یہی لوگ ہیں۔ جن پر خدا کی رحمتیں ہیں۔ اور یہی لوگ ہیں۔ جو خدا کی راہ کو پا گئے۔ انہیں اس خلق کا نام مبر اور رضا برضا آئی ہے۔ اور ایک طلوع اس خلق کا نام مل بھی ہے۔ کیونکہ جبکہ خدا تعالیٰ انسان کی تمام زندگی میں اس کی مرضی کے موافق کام کرتا ہے۔ اور ہزار باتیں اس کی مرضی کے موافق ظہور میں لاتا ہے۔ اور انسان کی خواہش کے مطابق اس قدر نعمتیں اس کو دے رکھی ہیں۔ کہ انسان شکر ادا نہیں کر سکتا۔ تو پھر یہ شرط انعام نہیں۔ کہ اگر وہ کبھی اپنی مرضی بھی منوانا چاہے۔ تو انسان غرور ہو۔ اور اس کی رضا کے ساتھ راضی نہ ہو۔ اور چوں دچا کرے۔

(اسلامی اصول کی تفاسیر)

حضرت خلیفۃ المسیح الثانی ایدہ اللہ تعالیٰ کی صحت خدائے کے بفضل سے اچھی ہے۔ حضور ۲۵ جون ساڑھے تین بجے کی ٹرین سے لاہور تشریف لے گئے۔ وہاں سے وہیں پہنچے۔ بغرض تبدیلی آب و ہوا چند روز کے لیے پانچ پور تشریف لے جائیں گے۔ حضور نے اپنے بعد حضرت مولوی شہیر علی صاحب کو مقامی جماعت کا امیر مقرر فرمایا۔

۲۴-۲۵ جون کی درمیانی رات کو خوب زور سے بارش ہوئی۔



# اخبار احمدیہ

## سید سائیم مرحومہ کے کتب خانہ

سیالکوٹ کی پرنٹنگ مشین صاحبہ محترمہ نے حضرت سیدہ سائیم صاحبہ مرحومہ کی علمی کاوشوں اور مدد و جد کو مختصر طور پر خواتین کے سامنے پیش کر کے ان کے نام پر احمدی خواتین کی لائبریری میں سلسلہ عالیہ کی کتابوں کے لئے چندہ کی تحریک فرمائی تاکہ تعلیم یافتہ احمدی خواتین مطالعہ سے نواز حاصل کر کے غیر مذہب کی خواتین کے لئے موجب ہدایت بن سکیں۔ آپ کی اس تحریک پر مبلغ پچیس روپے کی رقم چندہ جمع ہوئی۔ مسیکر ڈی لوڈ سیالکوٹ مشہور۔

## احمدیہ مسجد بہار کانسنگ بنیاد

صاحب انسپکٹر پولیس نے ۱۶ جون ۱۹۳۷ء کو مسجد احمدیہ کانسنگ بنیاد رکھا۔ اور تمام اخراجات کا بار اپنے ذمہ لیا۔ اس گرانقدر عطیہ کے شکر کے بعد بزرگوں سے استدعا ہے کہ وہ عافیتیں۔ اللہ تعالیٰ جلد از جلد اس کام کو تکمیل تک پہنچائے۔ اور انسپکٹر صاحب موصوف کو اجر عظیم عطا فرمائے۔ نام بنگار۔ از بہار کانسنگ۔

## ایک احمدی خاندان کی علمی ترقی

میری لڑکی عزیز میں کامیاب ہوئی ہے۔ آپ اسے بی۔ بی میں داخل کرنے کا ارادہ ہے۔ کیونکہ خدا کے فضل سے اس سال لڑکیوں کے لئے علمدہ بی۔ بی کلاس ایڈیٹری کیلکولیشن سکول میں مکمل گئی ہے۔ دوسری لڑکی عزیزہ مبارکہ الیت۔ ایس بی سی میں خدا کے فضل سے اور حضرت اقدس خلیفۃ المسیح الثانی علیہ السلام بفرہ العزیز کی دعاؤں کے طفیل تمام پنجاب میں لڑکیوں میں اول نمبر پر اور لڑکوں میں دوسرے نمبر پر کامیاب ہوئی ہے۔ فرسٹ ڈیویژن میں پاس ہوئی ہے اور اس قدر حاصل کئے ہیں کہ آج تک کسی لڑکی نے ایس بی سی میٹرک میں گریڈ میں حاصل نہیں کئے۔ اور عزیزہ امیلا زہرا بی۔ بی ایس بی آف آرٹس (فرسٹ) میں کامیاب ہوئی ہے۔ بڑی لڑکی عزیزہ ممتاز نے مشی فاضل کا امتحان دیا ہوا ہے۔ دعا کریں کہ اللہ تعالیٰ اس کو بھی کامیاب کرے۔ خاکسار ملک کرم اللہ تعالیٰ عنہ

## درخواست اخبار

کشمیر کے ایک مشہور مقام کی جامعہ مسجد درخواست اخبار کے نام صاحب اخبار الفضل کے لئے درخواست کرتے ہیں۔ انہیں جماعت احمدیہ کی ان خدمات کا بے حد

ایجنٹ ہے۔ جو ان ایجنٹ کے متعلق کی گئیں۔ اور وہ دوسرے اخبار جاری ہو جاتے۔ پوچھتے ہیں۔ ان کی خواہش ہے کہ اگر خدمات زیادہ مددگی کے ساتھ پیش کر سکیں۔ اگر کوئی صاحب ان تمام اخبار جاری کر دیں۔ تو انشاء اللہ تعالیٰ بہت ثواب کا موجب ہو گا۔

## مسلمان بوجھ بھارت سے سابقہ رکشہ کمپنی کے ناکارہ

## احمدی دکن کی مخلصانہ خدمت کا اعتراف

پونچھ شہر ۲۳ جون۔ سکریٹری صاحب مسلم ایسوسی ایشن پونچھ حسب ذیل تار میں تم بفضل ارسال کرتے ہیں:-

مسلم ایسوسی ایشن پونچھ کا ایک عام اجلاس ۲۳ جون کو منعقد ہوا۔ جس میں قرار پایا کہ گزشتہ خدمات کے موقع پر جو احمدی دکن میں کام کرتے رہے ہیں۔ ان پر عالم گردہ سب الزامات ظلم و غلط اور جھوٹے ہیں۔ انہوں نے نہایت شرافت۔ نہایت دیانتداری۔ اور انتہائی بے نفسی سے ہماری مدد کی۔ اور اس کے معاوضہ میں سوائے مخلصانہ شکر یہ سادہ دلی دعاؤں کے کچھ وصول نہیں کیا۔ ہم تنقید طور پر انسانیت کے ان محسنوں کے خلاف ایسے غیر شرعی اقدامات کی پوری کی پوری مذمت کرتے ہیں۔ اس کو حضرت کی نگاہ سے دیکھتے ہیں۔ اور اس پر انہماک طاعت کرتے ہیں:-

(۱) ایسوسی ایشن ان احسانات اور نوازشات کی منہوں ہے جو شکر کمپنی کے سابق صدر نے ازراہ ہر ہائی ہمارے بروقت امداد کر کے نہایت فیضانہ طور پر ہم پر کی ہیں۔ اور آئندہ کے لئے بھی ان سے ہمدردانہ امداد کی توقع رکھتے ہیں۔ کوئی جھوٹا پر چنگی خاندان ان کو بدلہ دل کر سکتا ہے۔ اور نہ انہیں بدلہ دینا چاہیے۔ ہمیں تاحال ان کی مدد کی ضرورت ہے۔

(۲) احمدی دکن چودھری عزیز احمد صاحب۔ اور قاضی عبدالحمید صاحب کی مخلصانہ خدمات کی ہم تہ دل سے قدر کرتے ہیں:-

(۳) ہم میرزا بشیر الدین محمد و احمد صاحب بق صد کا تہ دل سے شکر یہ ادا کرتے ہیں کہ آپ نے جناب سید زین العابدین ولی اللہ صاحب کو ہماری درخواست پر پھر یہاں بھیجا۔ جس کی کوششیں بہت ہی مفید ثابت ہو رہی ہیں:-

(۴) ایک ان ریڈیو سنٹر کی نقول مسلم پریس اور جنرل سکریٹری شکر کمپنی کو برائے اشاعت بھیجی جائیں:-

پریس میرانام لکھا گیا۔ پریس والوں نے نیز مشرخی شریف نے بھی اس خطی کا تحریری اقرار کر لیا ہے۔ پس اس ٹریجٹ کا مجھ سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ خاکسار دکاندار احمد سکریٹری انجمن دعوت الحق لاہور:-

## وین میڈیکل سکول اگر میں داخلہ

وہابیات جو Matriculation پاس کر چکے ہوں۔

میں گزرا۔ اپنے ضلع کا دورہ کر کے احمدیہ کو کام کرتا رہا۔ پڑھائی بالکل مسمولی کی تھی۔ زیادہ وقت تبلیغ میں گزارا بغیر فیصلہ کی نئے علاقہ کے

رکھا تھا۔ کہ ہم ہماری تبلیغ سے تنگ آ گئے ہیں۔ تم ضرور فیصلہ ہو جاؤ گے کہ خدا تعالیٰ نے ان چھوٹے قائم کر کے خاکسار کو حضرت خلیفۃ المسیح الثانی علیہ السلام کے بھائی کے معجزانہ دعاؤں سے نمایاں کامیابی عطا کی ہے۔ اللہ تعالیٰ بذلک خاکسار کو حمد و ثناء عطا فرمائیں:-

میں گزرا۔ اپنے ضلع کا دورہ کر کے احمدیہ کو کام کرتا رہا۔ پڑھائی بالکل مسمولی کی تھی۔ زیادہ وقت تبلیغ میں گزارا بغیر فیصلہ کی نئے علاقہ کے

میں گزرا۔ اپنے ضلع کا دورہ کر کے احمدیہ کو کام کرتا رہا۔ پڑھائی بالکل مسمولی کی تھی۔ زیادہ وقت تبلیغ میں گزارا بغیر فیصلہ کی نئے علاقہ کے

اور ڈاکٹری تعلیم حاصل کرنا چاہیں۔ وہ تفصیلات سے بھی پوچھ سکتے ہیں۔ جواب کے لئے شکریہ ادا کیا جائے۔ احمدی احباب چاہئے کہ لڑکے اور لڑکیوں کو ڈاکٹری تعلیم دلوائیں۔ کہ یہ سب سے بہتر ہے۔ ہمیشہ سید کل سکول اگر میں تعلیم پاتی ہے۔ اور اس سال انشاء اللہ وہاں تین اور احمدی طالبات برائے تعلیم جاری ہیں۔ (ڈاکٹر) نذیر احمد۔ دارالفضل۔ کادیان

ایک خطی مجھے ایک ازالہ رکھتے

اس بات پر حقیقت بات

چیتا ملائیں

کے حاشیہ پر

میرانام سہل

سکریٹری انجمن

دعوت الحق کی حیثیت سے

لکھا تھا تحقیقاً

پر معلوم ہوا کہ

یہ خط شکر

محمد شریف (دوسرے)

نے شائع کیا ہے

چونکہ انہی دونوں

ہمارا اثر کثرت

خاتم النبیین

نامی پریس میں

چھپا تھا۔ جبکہ اول الذکر ٹریٹ

چھپا۔ اس لئے پریس والوں کی غلطی سے اس

انجمن کی شہرت بڑھانے کی وجہ سے



تمبیہ ۱۵۴ قادیان دارالامان موزعہ سبج الاول ۱۳۵۲ھ جلد ۲۰

اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ رَحْمَةُ اللهِ وَكَرَمُهُ عَلٰی رَسُوْلِهِ الْكَرِیْمِ

خُصَم کے فضل اور رسم کے ساتھ  
هُوَ اَصْر

میری سارہ

بر آستان آنکہ ز خود رفت بہر بار  
چون خاک شود مرضی یاے در ان بجو

وَلَنْبَلُوْا لِمَنْ يَّشِئُ مِنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصِ تِلْكَ الْأَمْوَالِ وَالْكَفْسِ وَالشَّرَا  
وَكَبْشِرِ الصَّابِرِيْنَ الَّذِيْنَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِیْبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ  
(حضرت خلیفۃ المسیح الثانی ایدہ اللہ تعالیٰ کے قلم سے)

امۃ المحی مرحومہ

۱۹۲۳ء میں جب میں انگلستان کے تبلیغی دورہ سے واپس آیا۔  
تو اسی میں جہاز میں تھا کہ عزیزم خلیل احمد پیدا ہوا۔ اور میری بیاری  
بیوی امۃ المحی سخت بیمار ہو گئیں۔ اللہ تعالیٰ نے میری دعاؤں کو  
سنا۔ اور میرے قادیان پہنچنے تک انہیں زندہ رکھا۔ پھر وہ میرے  
دل کی راحت۔ اور میری جان کا شکر۔ میرے آقا۔ میرے مولے۔ میرے  
محبوب کی مشیت کے ماتحت مجھ سے جدا کر دی گئی۔ ۶  
بلنے والے سب سے پیارا اسی پر اے دل تو جاں نثار  
اسی نے نہایت میں بھی نہایت اچھی بیوی تھیں۔ مگر ان میں ایک  
خاص بات تھی۔ ان کی شکل اپنے والد میرے محسن میرے پیائے  
میں حضرت مولوی نور الدین صاحب رضی اللہ عنہ سے بہت ملتی تھی۔  
حوالی نقش جس حد تک مرادہ خوبصورتی کو ظاہر کر سکتے ہیں۔ اس  
پہ اپنے والد کی یاد آتی تھیں۔ سوائے عبد المحی مرحوم کے ان کے  
ماتھے کوئی اس شباہت کو ظاہر نہیں کرتا۔ جو ان کے  
رہوئی شکر سے اے وہ یاد نہایت پیاری۔ اور

عبدالغفار صاحب ایم۔ اے قادیان تشریف لائے ہوئے تھے۔ وہ  
کچھ بیمار ہوئے۔ اور ان کے لئے ہومیوپیتھک دوا لینے کے لئے  
ان کی چھوٹی ہمشیرہ میرے پاس آئیں۔ انہوں نے اپنے بیانی کی  
بیاری کے سبب کے متعلق کچھ اس فلسفیانہ رنگ میں مجھ سے  
گفتگو کی۔ کہ میرے دل پر اس کا ایک گہرا نقش پڑا۔ جب وہ دوا  
لے کر چلی گئیں۔ میں اور دوسرے گھر کی طرف گیا۔ جس میں میری  
مرحومہ بیوی رہا کرتی تھیں۔ وہاں کچھ خبر بھی تذکرہ ہوا۔ اور ایک برقعہ  
میں سے ایک نمیدہ آٹا نے حضرت سید موعود علیہ السلام کی کبری  
ڈائری کا حوالہ دیا۔ کہ آپ اس موقع پر اس اس طرح فرماتے ہیں  
یہ آواز پر وہ خیر صاحب کی ہمشیرہ ہی کی تھی۔ اور حوالہ ایسا برجستہ  
تھا۔ کہ میں رنگ رہ گیا۔ میری حیرت کو دیکھ کر امۃ المحی مرحومہ نے  
کہا۔ انہیں حضرت صاحب کی ڈائریوں اور کتب کے حوالے بہت  
یاد ہیں۔ اور حضرت سید موعود کے فارسی شعر بھی۔ یہ کہتی ہیں۔ کہ میں  
نے انکم اور بدر میں سے اکثر ڈائریاں پڑھی ہیں۔ اور مجھے یاد ہیں  
میرے دل نے کہا۔ یہ بھی ایک دن خدا تعالیٰ کے فضل سے سلسلہ  
کے لئے مفید و مجدد بنے گی۔ میں وہاں سے چلا گیا۔ اور وہ بات  
مہول گئی جب امۃ المحی مرحومہ کی وفات کے بعد مجھے سلسلہ کی توثیق  
کی تعلیم کی نسبت فکر پیدا ہوئی۔ تو مجھے اس سچی کا خیال آیا۔ اتفاقاً  
سے اس کے والد مولانا عبدالماجد صاحب بھاگلپوری علیہ  
تشریف لائے ہوئے تھے۔ میں نے ان سے اس کا ذکر کیا۔ او  
انہوں نے مہربانی فرما کر میری درخواست کو قبول کیا۔ ڈاکٹر حشمت  
صاحب کو میں نے لڑکی کی صحت کے متعلق رپورٹ کرنے کو بھیجا  
اور انہوں نے رپورٹ کی۔ کہ صحت اچھی ہے۔ کچھ فکر کی بات نہیں  
ان کی اس رپورٹ پر میں نے جو خط مولوی صاحب کو لکھا۔ اس کا  
ایک فقرہ حسب ذیل ہے۔

ڈاکٹر حشمت اللہ صاحب آج داپس تشریف لے آئے  
ہیں۔ اور انہوں نے کہا ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ کے فضل سے  
سارہ سلمہ اللہ تعالیٰ کی صحت ایسی نہیں۔ جس سے کچھ خدشہ  
ہو۔ چونکہ فیصلہ کی بناء طبی مشورہ پر رکھی گئی تھی۔ اور طبی مشورہ  
موافق ہے۔ اس لئے اللہ تعالیٰ پر توکل کرتے ہوئے میں آپ  
سے درخواست کرتا ہوں۔ کہ اگر مندرجہ ذیل امور میں آپ کی رائے  
اثبات میں ہو۔ اور سارہ سلمہ اللہ تعالیٰ بھی ایسی ہی رہے۔ یعنی  
ہوں۔ تو ان کا نکاح مجھ سے کر دیا جائے۔  
اس خط کی نقل میں نے رکھی ہوئی تھی۔ اتفاقاً آج سارہ  
مرحومہ کا پہلا خط لاش کرتے لگا۔ تو قلمی اس خط کی نقل بھی مل گئی۔  
غرض یہ خط میں نے لکھا۔ اور مولوی صاحب موصوف نے جو کچھ  
میں نے لکھا تھا۔ اسے بخوش قبول کیا۔ اور ہمارا نکاح ہو گیا۔  
سارہ جو بیگم پور کے ایک نہایت معزز اور علمی خاندان میں پیدا  
ہوئی تھیں۔ ۱۹۲۵ء میں اس سال کی مجلس شوریٰ کے موقع پر



اسے حاصل ہو۔ اسے راحم خدا۔ تو اس گری ہوئی کو اٹھالے تو اس پر پوری طرح راضی ہو جا۔ آمین۔

### تعلیم میں مشغولیت

آخر سارہ اپنے گھر میں آئیں۔ اور ابھی ایک ہفتہ آئی کو نہ ہوا تھا۔ کہ تعلیم میں مشغول ہو گئیں۔ پہلے میں نے انہیں انگریزی شروع کر آئی۔ کہ وہ اس زبان سے بالکل نا آشنا تھیں۔ اور پھر اس خاص کلاس میں داخل کرادیا۔ کہ جو کسی قدر تعلیم یافتہ عورتوں کی اعلیٰ تعلیم کے لئے میں نے کھولی تھی۔

### علمی قابلیت

وہ فارسی اور عربی میں ایسی خاصی مہارت رکھتی تھیں۔ فارسی شعر و غزل بہت یاد تھے۔ عربی میں صرف و نحو انہیں خوب آتی تھی۔ حتیٰ کہ وہ بعض وقت اپنے نئے استادوں کو دق کر دیتی تھیں۔ عربی ادب میں کمی تھی۔ اسے انہوں نے نئی کلاس میں پورا کرنا شروع کیا۔ انگریزی بالکل نہ جانتی تھیں۔ اس وجہ سے اس طرف زیادہ توجہ کرنی پڑتی۔ اور باقی مضامین پر اس کا اثر پڑتا۔ بہر حال انہوں نے ۱۹۲۵ء میں پنجاب یونیورسٹی کے مولوی کا امتحان دیا۔ اور پنجاب میں تیسرے نمبر پر پاس ہوئیں۔

### انگریزی کی تعلیم

اس کے بعد میں نے فیصلہ کیا۔ کہ پہلے وہ کچھ انگریزی کی تعلیم حاصل کر لیں۔ اور بعد مشورہ یہ تجویز کر پائی۔ کہ وہ سب سے خالی انگریزی کا امتحان دینے کے میٹرک کا پورا امتحان دے دیں۔ چنانچہ انہوں نے اور میری لڑکی عزیزہ نامہ بیگم سلیمہ اللہ تعالیٰ نے دو سال بعد ۱۹۲۷ء میں میٹرک کا امتحان دیا۔ اور دو سال میں ہی گویا پانچ سال کی پڑھائی ختم کر کے اچھے نمبروں پر انٹرنش میں پاس ہوئیں۔ اس کے بعد عربی تعلیم کے شروع کرنے سے پہلے میں مناسب سمجھا۔ کہ وہ انگریزی تعلیم ختم کر لیں۔ اور انہیں ایف۔ اے کی تیاری پر لگا دیا۔

### ایف۔ اے کی تعلیم میں مشکلات

ایف۔ اے کی تیاری میں بہت سی مشکلات پیش آئیں۔ استاد ملنے مشکل ہوئے۔ اور فلاسفی اور تاریخ کے پچاس سال کی تیاری بالکل اوجھڑی رہی۔ تاریخ کے لئے وہ پچاس سال تک کوئی استاد نہ ملا۔ فلاسفی کے لئے بھی صرف ایک دو ماہ انتظار ہو سکا۔ اور اس طرح محنت، ٹھکانا اور گھبراہٹ نے ساتھ ساتھ بیگم کی صحت پر بہت بُرا اثر ڈالا۔ ان ایام میں ان کی آواز سے یوں معلوم ہوتا تھا۔ کہ جیسے کوئی غائب ہو چکا ہے۔ مگر پھر بھی انہوں نے ہمت نہ ہاری۔ یہیں کئی دفعہ بیمار پڑیں۔

فرما کر مجھے اس مقصد عالمی کے حصول میں کامیاب فرمائے۔ میں اپنی زندگی کا مسلک حضرت سید موعود علیہ السلام کے مندرجہ ذیل فرمان کے مطابق بنانے کا فیصلہ کر چکی ہوں۔ اللہ تعالیٰ میرا معین و مددگار ہو۔

برآستان آنکہ زخود رفت بہر یار  
چوں خاک شو و مرضی یار سے درال بجو  
دعا کرتی ہوں۔ اور کر دگی۔ آپ کے لئے حضور مآ اللہ پاک میری زبان میں اثر و قوت عطا فرمائے۔

آپ کے خط میں اپنے نام کو مشدد دیکھ کر پہلے متعجب ہوئی۔ نفاذ کے اور پر کی عبارت نے اس کے مفہوم کو سمجھنے کی طرف توجہ دلائی۔ کیونکہ میں اس سے نا واقف تھی۔ اور وہ فارسی لغتوں میں دیکھا۔ لیکن کہیں پتہ نہ چلا۔ آخر منتہی الارب میں دیکھا۔ اس میں اس کے معنی لکھے تھے۔ "زن شادمان کن"۔ اس انکشاف حقیقت سے مجھے بے حد خوشی ہوئی۔ دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے الحاقہ اسم با شئی بنائے۔ میری طبیعت نسبتاً اچھی کامل صحت کے لئے دعا کی ضرورت ہے۔

ماقمہ۔ آپ کی سارہ۔

ان دوستوں کے لئے جو میری طرح فارسی کا علم کم رکھتے ہیں یا بالکل ہی نہیں رکھتے۔ میں حضرت سید موعود علیہ السلام کے اس شعر کا ترجمہ کر دیتا ہوں۔ حضرت سید موعود علیہ السلام فرماتے ہیں۔ کہ اگر تو خدا تعالیٰ کی رضا و حال کرنا چاہتا ہے۔ تو ایسے شخص کی تلاش کر۔ جو خدا تعالیٰ کے لئے اپنے نفس کو کھوپکا کرے۔ اور پھر اس کے دروازہ پر مٹی کی طرح بے خواہش ہو کر گر جا۔ اور اس طرح اللہ تعالیٰ کی رضا کو حاصل کرے۔

### جو کہا۔ اسے پورا کر دیا

آہ مرحومہ نے اس وقت جب وہ اپنے نئے گھر میں آئی تھی نہ تھی۔ جو کچھ کہا تھا۔ اسے لفظاً نفیاً پورا کر دکھایا۔ اس کی زندگی حضرت سید موعود علیہ السلام کے مذکورہ بالا شعر کی مصداق ہو کر رہ گئی وہ اس عقیدت سے آئی۔ کہ حضرت سید موعود علیہ السلام کے دروازہ پر جس نے اللہ تعالیٰ کے لئے اپنے نفس کو کھود دیا تھا۔ گرجا اور پھر اپنے پیدا کرنے والے کی رضا کی تلاش میں اس دروازہ کی مٹی ہو کر رہ جاتے۔ ہمیشہ کے لئے اپنے وجود کو کھود دے۔ ایک مشت خاک ہو۔ جس میں کوئی جان نہ ہو۔ خواہ اسے اٹھا کر پھینک دو۔ خواہ اسے مقدس سمجھ کر تبرک کی طرح رکھ لو۔

بخدا اس نے جو کہا تھا۔ وہ پورا کر دیا۔ زندگی میں بھی اور موت کے بعد بھی۔ وہ حقیقی معنوں میں حضرت سید موعود علیہ السلام کے قدموں میں خاک ہوئی ہوئی ہے۔ وہ ہمیشہ کے لئے اس آستان پر گر چکی ہے۔ تاہم اللہ تعالیٰ کی رضا

میرے نکاح میں آگئیں۔ ان کا غلبہ نکاح خود میں نے چڑھا۔ اور اس طرح ایک مردہ سنت چہر قائم ہوئی۔ اللہ تعالیٰ کی لاکھوں برکتیں ہوں مولوی عبد الماجد صاحب پر۔ جنہوں نے ہر طرح کی تکالیف کو دیکھتے ہوئے ایک بے نظیر اخلاص کا ثبوت دیا۔ اور میرے ارادوں کو پورا کرنے کے لئے مجھے ایک ہتھیار عطا کر دیا۔

### سارہ بیگم کے نام پر ملاحظہ اور اس کا جواب

مرحومہ امہ الہی کی وفات سے جو ایک قوی نقصان مجھے نظر آتا تھا۔ اس کی ذہنی اذیت نے مجھے اس بات کے لئے جیتا کر دیا۔ کہ سارہ بیگم کے کادیان آنے سے پہلے ہی انہیں ان کی ذمہ داریوں کی طرف توجہ دلاؤں۔ چنانچہ میں نے انہیں ایک خط لکھا۔ جس میں بالاجمال آنے والی ذمہ داریوں کی طرف توجہ دلائی۔ اور امید ظاہر کی۔ کہ وہ میرے لئے مشکلات کا نہیں بلکہ راحت کا موجب بنیں گی۔ خط کے جواب میں کچھ دیر ہو گئی تو میں نے ایک اور خط لکھا۔ اس کا جواب آیا۔ وہ میں نے محفوظ رکھا ہوا تھا۔ آج کہ مرحومہ اس دنیا سے اٹھ گئی ہیں۔ آج کہ ہمارے تعلقات غفلت زندگی کے اثرات سے پاک ہو کر بالکل اور نوعیت کے ہو گئے ہیں۔ آج کہ نہ ان کے لئے اس خط کا ظاہر ہونے میں کوئی شرم ہے۔ نہ میرے لئے۔ میں اس خط کو مرنے والی کی نیک یاد کو تازہ رکھنے کے لئے درج کرتا ہوں جب یہ خط مجھے ملا۔ اس وقت بھی میری آنکھیں پر نم تھیں۔ اور آج بھی کہ وہ خط میری آنکھوں کے سامنے اس نہ واپس لوٹ سکنے والے زمانہ کو سامنے لا رہا ہے۔ میری آنکھیں اشکوں سے پُر ہیں۔ اللہ تعالیٰ مجھ پر بھی۔ اور مرحومہ پر بھی رحم فرمائے۔ کہ اگر ہم گندے ہیں۔ تو بھی اس کے ہیں۔ اور نیک ہیں۔ تو بھی اس کے ہیں۔ وہ خط یہ ہے۔

۲۷ اپریل ۱۹۲۵ء۔ از احمدیہ ہوس بھاگلپور۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ محمد و فیصلہ عن رسولہ الکریم میرے واجب الطاعت خاندانہ السلام علیکم ورحمہ اللہ وبرکاتہ عید کی نماز کے بعد آپ کا نام ملا۔ دریافت حالات سے خوشی ہوئی۔ امید کہ میرا دوسرا خط بھی حضور کی خدمت میں پہنچا ہوگا جیراں ہوں۔ کہ کیا جواب تحریر کروں۔ اللہ تعالیٰ ہی اپنے فضل سے مجھ کو ہر طرح سے آپ کی منت اور مرضی کے مطابق بنا کر عملاً اس کا بہترین جواب دینے کی توفیق بخشے ورنہ من آثم۔ کہ میں دائم اللہ تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے مجھے یہ حیثیت آپ کی بیوی ہونے کے اپنے غلیظ الشان فرائض کی ادائیگی کی ہمت و طاقت عطا فرمائے۔ اور مراکب تنگی و مرضی کو اس راہ میں برداشت کرنیکی توفیق دے میں اپنے رب سے دعا کرتی ہوں۔ کہ وہ میری بہت و طاقت و علم و ایمان و ایمان و محبت میں بیش از بیش برکت عطا







اور اچھے خیالات اور اچھے انکار اور اچھے جذبات کی کھیتی بنائے جس کے پھل ایک عالم کو زندگی بخش۔ ایک دنیا کے لئے موجب برکت ثابت ہوں۔ ارحم الراحمین خدا تو جو دلوں کو دیکھتا ہے۔ جانتا ہے کہ یہ بھی کس طرح صبر سے اپنے جذبات کو دبا رہی ہے۔ تیری صفات کا علم تو نہ معلوم ہے یا نہیں۔ مگر تیرے علم پر تو وہ ہم سے بھی زیادہ بہادری سے عامل ہے۔ اے معنیٰ میں تیرے سلسلے فریادی ہوں کہ اس کے دل کو حوادث کی آمدنیوں کے اثر سے محفوظ رکھ۔ جس طرح اس نے ظاہری صبر کیا ہے۔ اسے باطن میں بھی میرے جس طرح اس نے ایک دروست طاقت کا مظاہرہ کیا ہے تو اسے حقیقی طاقت بھی بخش۔ میرے رب تیری محبت نے اس کی ماں کی محبت سے اس وقت محروم کر دیا ہے۔ جبکہ وہ ابھی محبت کا سبق سیکھ رہی تھی۔ عشق و محبت کے سرچشمے تو اپنے ہی محبت کی گود میں اٹھائے۔ اور اپنی محبت کا بیج اس کے دل میں بوسے۔ اے ہاں تو اسے اپنے لئے وقت کرے۔ اپنی خدمت کے لئے چن لے۔ وہ تیری اہل معرفت تیری محبت کی سترالی۔ تیرے در کی بہکادان اور تیرے دروازے پر دھوئی رکھنے والی ہو۔ تو اسے دنیا کی نعمتیں بھی دے۔ تارہ لوگوں کی نظروں میں دلیل نہ ہو۔ تا اس کی محبت مصمت۔ لی بی ازیں جاری کی مصداق نہ سمجھی جائے۔ لیکن باوجود جسم کی عزت کے اس کا دنیا سے ایسا ہی تعلق ہو۔ جیسا کہ کوئی انسان سے دوست آیتا ہے۔ دوسرے کے گھر کا طوق نہ دیکھتا ہے۔ ہوا کر جاتا ہے۔

## تمام بچوں کے لئے دعا

اے میرے رب میں ان تینوں بچوں کو اور اپنے باقی بچوں کو بھی تیرے سپرد کرتا ہوں۔ یہ دنیا کے کئے نہ ہوں۔ یہ تیری جنت کے پند ہوں۔ یہ دین کے ستون ہوں۔ اور بیت اللہ کے حافظ۔ آسمان کے ستارے جو تاریکی میں گمراہوں کے راہنما ہوتے ہیں۔ چمکنے والا سورج جو تاریکی کو پھاڑ کر محنت ترقی اللہ کس کے لئے راستہ کھول دیتا ہے۔ سورتوں کو جگاتا اور سمجھ بھولوں کو ملاتا ہے۔ محبت کے درخت ہوں۔ جن کے پھل فیض وحدہ کی کرواہٹ سے ہر طور پر پاک ہوتے ہیں۔ یہ راستہ کائنات ہوں جو سایہ دار ستوں سے گھریا ہوا ہے۔ جس پر ہر تھکا ہوا مسافر ہر واقعہ اور حادثہ ام کے لئے شہر تازہ ہو۔ جیسا کہ اپنی ہر پیاسے کی پیاس بجھاتا ہے۔ کالیاں سایہ ہر بچے کو اپنی پناہ میں لیتا ہے۔ یہ ظالموں کو ظلم سے روکنے والے مظالموں کے دوست خود موت قبول کر کے باکو زندہ کر دے۔ خود تخلیق اللہ کر لوگوں کو آرام دینے والے ہوں۔ وہ وسیع الموصل کریم الاخلاق اور طویل الیاد ہوں۔ جن دسترخوان کسی کے لئے منور نہ ہو۔ وہ سابق بالخیرات ہوں

ان کا ہاتھ نہ گردن سے بندھا ہوا ہو۔ نہ اس قدر کھلا۔ کہ نہ امت و شرمندگی اس کے نتیجے میں پیدا ہو۔

اے میرے ادا دی وہ دین کے مبلغ ہوں۔ اسلام کی اشاعت کرنے والے۔ مردہ اخلاق کو زندہ کرنے والے۔ تقویٰ کے نئے ہونے راستوں کو پھر روشن کرنے والے۔ محمد رسول اللہ کے پہلوان۔ لیسایا حقوق ابھار کے مصداق۔ انبارِ ناس کی سنت کو قائم رکھنے والے۔ تیرے لئے عزت مند تیرے دین کیلئے سینہ سپر تیرے رسولوں کے فدائی۔ پاک محمد مصطفیٰ نبیوں کے سرور کے حقیقی فرزند۔ عاشق صادق۔ جن کے عشق کی آگ کبھی دھیمی نہ ہوتی ہو۔

اے میرے مالک! وہ تیرے غلام ہوں۔ اہل معرفت تیرے غلام۔ دنیا کے بادشاہوں کے سامنے ان کی گردنیں نیچی نہ ہوں۔ لیکن تیرے دربار میں وہ سب سے زیادہ منکر المزاج ہوں۔ پاک نسلوں کے چھوڑنے والے۔ دنیا کو معرفت کی راہوں پر چلانے والے۔ ایک نہ ٹھننے والی نیکی کا بیج بونے والے۔ نیکیوں کو اور ادنیٰ سے جاننے والے۔ بدوں کی اصلاح کرنے والے۔ مردہ دل سے متغیر اور روحانی زندگی کے زندہ منور۔

اے میرے حقیقی و قیوم خدا وہ اور ان کی اولاد دیں اور ان کی اولاد میں ابد تک دنیا میں تیری امانت ہوں جس میں شیطان خیانت نہ کر سکے۔ وہ تیرا مال ہوں۔ جسے کراہ کر نہ سکے۔ وہ تیرے دین کی عمارت کے لئے کوئے کا پتھر ہوں۔ جسے کوئی سہارا نہ دے سکے۔ وہ تیری کھیتی ہوتی تواریں میں سے ایک توار ہوں۔ جو ہر ستر کو چڑھے کاٹنے والی ہو۔ وہ تیرے غلو کا لاقہ ہوں۔ جو گتہ گاروں کو صاف کرنے کے لئے بڑھایا جائے۔ وہ ذیتوں کی شاخ ہوں جو طوفان کے ختم ہونے کی بشارت دیتی ہے۔ اے حقیقی و قیوم خدا وہ تیرا گل ہوں۔ جو تو اپنے بندوں کو جمع کرنے کے لئے بجاتا ہے۔

غرض یہ کہ وہ تیرے ہوں۔ اور تو ان کا ہو۔ یہاں تک ان کی ہر ایک اس وحدت کو دیکھ کر کہہ اٹھے۔ کہ

من تو شدم تو من شدمی من تن شدم تو جاں شدمی تاکس نگوید بعد ازاں من دیگرم تو دیگر سی

المسین شدم المسین دبر حستلت استغنیث

یاد رب العالمین

## سارہ بیگم کی زندگی

سارہ بیگم کی زندگی کا اگر خلاصہ کیا جائے۔ تو وہ ان تینوں لفظوں میں آجاتا ہے۔ پیدائش۔ پڑائی اور موت۔ انہوں نے ہوش سنبھالنے ہی پڑھنا شروع کیا۔ اور شادی سے پہلے پڑھائی تو غالباً علم کی خاطر ہوئی۔ لیکن شادی کے

بعد ان کی پڑائی فقط دین کی خدمت کی خاطر تھی۔ دنیا میں لاکھوں عورتیں پڑھ رہی ہیں۔ ہزاروں۔ ایم۔ اے۔ بی۔ اے موجود ہیں۔ لیکن سارہ بیگم کی پڑائی اور ان کی پڑائی میں ایک فرق تھا۔

## ۸ سالہ کو ۸ سال میں

عام طور پر عورتیں شادی سے پہلے پڑھتی ہیں۔ جب انہیں کوئی فکر نہیں ہوتا۔ سارہ بیگم نے اس وقت بھی پڑائی جاری رکھی۔ جبکہ ان کی شادی ہو چکی تھی۔ ایک طرف چوں کی پیدائش جو نہایت ضعیف کر دینے والا نسل ہے۔ دوسری طرف ایک جماعت کے امام کی بیوی ہونے کے فرائض کی ادائیگی تیسری طرف کم و بیش گھر کے کاموں کا انفرام۔ چوتھے خاوند کی خدمت۔ اس پر ستراد ایک ایسی تعلیم جو بالکل فارغ رہنے والے طالب علموں کو بھی گہرا دیتی ہے۔ آٹھ سال وہ شادی کے بعد زندہ ہیں اس آٹھ سال کے عرصہ میں انہوں نے چار امتحان دیئے۔ جن میں سے تین میں وہ کامیاب ہوئیں۔ اور غریب انسان میں بوجہ تعلیم کا پورا سامان نہ ہونے کے وہیل ہوئیں اس عرصہ میں پانچ بچے انہوں نے جنمے۔ دو کو رو دھ بلایا۔

گھر کے کام کاج اور سلسلہ کے کام کاج میں بھی ایک حد تک حصہ لیا۔ بچوں کی تربیت بھی کی۔ اس آٹھ سال میں جو پڑھائی انہوں نے کی۔ وہ سرکاری نصاب میں اٹھارہ سال کی قراوی گئی ہے۔ گویا اٹھارہ سالہ کو دس آٹھ سال میں ختم کیا۔ اور اس کے علاوہ سب سے زیادہ ادا کیں جو عام طور پر عورت کی توجہ کو پوری طرح اکھینچنے کے لئے کافی سمجھی جاتی ہیں۔ میں نے انہیں دیکھا ہے۔ رات کے دو دو بجے تک بستر پر لیٹے ہوئے کتاب پڑھتی رہتی تھیں۔ نیند بالکل آگئی تھی بعض دفعہ کسی کو رات بکس نہ تھیں۔ اتنی تھی۔ مگر صبر اس قدر تھا۔ کہ ہفتوں کی تھکیت کے بعد بھی ایک دفعہ نکالت کرتی تھیں۔ اور وہ بھی اس دور سے نہیں۔ کہ طبیعت میں ملال پیدا ہو۔

## محض خدا کے لئے حصولِ تعلیم

اس سے بھی زیادہ فرق ان کی تعلیم اور دوسروں کی تعلیم میں یہ تھا۔ کہ دوسری عورتیں اپنے آپ کو یا اپنی قوم کے لئے تعلیم حاصل کرتی ہیں۔ انہوں نے اپنے آخری سالوں میں محض اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے لئے اسلام کی خدمت کے لئے تعلیم حاصل کی۔ اس لئے اس بوجہ کو اشتیاق کہ جہات کی مستورات کی دینی اور دنیوی ترقی کے لئے مفید ہو سکیں غرض پیدائش اور موت کے علاوہ ان کا سب وقت دوسروں کے فائدہ کے لئے خرچ ہوا۔ انہوں نے اپنی زندگی سے ایک ذرہ صبر بھی فائدہ نہیں اٹھایا۔



اس عرصہ میں اپنے بچوں سے عام طور پر جدا رہیں۔ حتیٰ کہ عمر کے آخری سال میں بھی ان کے دو بچے ان سے جدا تھے وہ ان کی وفات سے صرف تین دن پہلے واپس آئے۔ ان کی طبیعت میں بچوں کی محبت عام عورتوں سے بھی زیادہ تھی۔ بچوں کے دکھ کو دیکھ کر بہت بے تاب ہو جاتی تھیں لیکن باوجود ایسے جذبات کے انہوں نے محض تعلیم کے لئے بچوں کی جدائی کو برداشت کیا۔ ان کے سے احساسات کھینچنے والی عورت کے لئے یہ ایک عظیم الشان قربانی تھی۔ اللہ تعالیٰ اسے قبول فرمائے۔

### امتہ النبی اور سارہ بیگم کی خاص خصوصیات

میری امتہ النبی کو بھی پڑھنے اور پڑھانے کا شوق تھا۔ لیکن وہ زیادہ محنت نہیں کر سکتی تھیں۔ ان کا حافظہ بھی کمزور تھا۔ اس وجہ سے وہ تعلیم کی زبردست خواہش کے باوجود ایک عرصے اور پر علی ترقی نہیں کر سکیں۔ ماں ان میں علم و سواد کا ملکہ اور شوق سارہ بیگم سے زیادہ تھا۔ اور وہ سارہ بیگم سے زیادہ ذہین تھیں۔ لیکن سارہ بیگم حافظہ اور استقلال کے لحاظ سے امتہ النبی سے زیادہ تھیں۔ امتہ النبی کی مثال ایسی تھی۔ جیسے کوئی پھولوں سے ان کی خوشبو جھج کر تار ہوا چلا جائے۔ سارہ بیگم کی مثال ایسی تھی جیسے کوئی صبر سے انتظار کرے۔ اور جب پھولوں میں بیج آجائیں تو وہ ان بیجوں کو جین کر لے۔ تاکہ انہیں دوسرے باغیچوں میں بو کر سنہ پھول پیدا کر لے۔ ایک بلی کی ایک چمک تھی۔ جو دنیا کو روشن کرتی ہوئی پئی جاتی ہے ایک بارش کی باریک پھوار تھی جو زمین کے اندر دھنسن کر نظروں سے اوجھل ہو جاتی ہے۔ اول الذکر ان خوش قسمتوں میں سے تھیں۔ جو اپنی چمک سے لوگوں کی توجہ کو کھینچ لیتے ہیں۔ ثانی الذکر ان لوگوں میں سے تھیں۔ جو خاموشی سے اپنا خونِ درخت کی جڑ میں ڈال دیتے ہیں۔ اور ہمیشہ کے لئے فراموش کر لئے جاتے ہیں۔ اول الذکر ایک بڑے باپ کی بیٹی اس کے شاگردوں کے حلقہ میں عزت کے ساتھ زندگی بسر کر لے والی تھیں۔ ثانی الذکر اپنے وطن سے دور اپنے جان پہچان لوگوں سے علیحدہ اجنبیوں میں زندگی بسر کرنے کے لئے آئی۔ اور خاک کا

ہو جانا۔ تو میں نے دیکھا ہے۔ وہ نسبتاً تحمل کی طرف مائل ہوئیں۔ اور اکثر اس حربہ کو بھی استعمال نہ کرتیں۔ جو قدرت نے عورت کو بخشا ہے۔ یعنی گریہ و زاری سے بھی اپنی طرف توجہ پھرانے کی کوشش نہ کرتیں۔ بلکہ چہرے سے صبر و تحمل کے آثار ظاہر ہوتے۔ میں طبعاً اس روح کو نہایت محبوب رکھتا ہوں۔ یہ روح میرے نزدیک عارضی تکلیف کا بے شک موجب ہوتی ہے۔ لیکن اس سے اعلیٰ اخلاق کے پیدا ہونے ہمت کے بلند ہونے اور مصائب کی برداشت کرنے کی عادت میں بہت مدد ملتی ہے۔ ان وجوہ سے میں جان بوجھ کر بھی ایسے موقع پر خاموش رہتا۔ اگر کبھی میں کسی دنیاوی ضروری سمجھتا تو اس وقت میرا ایک لفظ ان کے سامنے نہ آتا۔ اور ہوجانا اور میرا ایک دلا سا جام حیات بخش۔ میں ایک معیار ان کے لئے تیار کر رہا تھا۔ مگر خدا تعالیٰ کو کچھ اور منظور تھا۔ میں انہیں اس آگ میں سے گزارنا چاہتا تھا جس میں سے لڑتے بغیر بڑے کام کرنے کی قابلیت پیدا نہیں ہو سکتی۔ دنیا شاید مجھے خود فراموش غلام تصور کرتی تھی۔ مگر میں ایک سمار تھا جو اپنا قیمتی سامان مینار کی بنیاد میں غرق کرتا چلا جاتا ہے مگر ہم سے بالا ایک ہستی تھی وہ ہم دونوں پر ہستی تھی وہ کہتی تھی۔ اسے لوگوں نے نہ تمہاری مہر دی کے لئے باقی رہے گی۔ نہ اسے خاوند تیری بندگیوں کے لئے اسے میں نے اپنے لئے چن لیا ہے۔ کون ہے جو انکار کی داد دے۔ کون ہے جو عاجزوں کو سینے سے لگا لے۔ میں اور صرف میں پس اپنے ہاتھ اس کے کندھوں پر سے ہٹا لو۔ اس کا راستہ چھوڑ دو اسے میرے پاس آنے دو۔ وہ میری ہے اور میرے ہی پاس آئے گی۔

لے ملخص باب کی مکین بیٹی فدا کی تجھ پر رحمتیں ہوں تو نے اس دنیا میں لوگوں کے لئے زندگی بسر کی۔ فدا کی گئے جہان کو تیرے لئے خوشی کی جگہ بنا دے تیرے گناہ مٹائے جائیں اور تیری نیکیاں بڑھیں۔

### سارہ بیگم کی ایک پاک خواہش

مرحومہ نے جب الیت اسے کا امتحان دیا تو میں نے ان سے کہا کہ اب تم سرے کے قریب پہنچ چکی ہو۔ اللہ تعالیٰ پاس کر دے تو میں اسے کا تیری کردار کا شہید اس طرح تم کو زمانہ سکول میں کام کرنے کا موقع ملے۔ اور سلسلہ کو بغیر مالی بوجھ برداشت کرنے کے ایک ہیڈ ماسٹر مل جائے انہوں نے اس کا ارادہ تو کر لیا لیکن ان کے ایک استاد ماسٹر محمد حسین صاحب کی روایت ہے کہ مرحومہ کہا کرتی تھیں کہ میں نے آگے تمہارا پڑھنا ہے جب میں حضرت صاحب کے وعدہ لئے لوں گی۔ کہ وہ خود مجھے قرآن کریم کی تفسیر پڑھائیں

اسے اپنی قربانیوں کا بدلہ قرآن پڑھنے کی صورت میں چاہنے والی۔ تیری ایسی پاک خواہش کا مسئلہ اس قدر تعجب نہ تھا۔ کہ مجھ سا کم علم تجھے قرآن پڑھائے۔ جا تیری اس پاک و بلند خواہش کا مسئلہ تیرا رب دنیا چاہتا ہے۔ جا اور اس سے قرآن پڑھ جس نے قرآن اتارا ہے۔ اس سے زیادہ اس پاک کلام کے معارف کون سکھا سکتا ہے؟ مگر میں بھی تیری اس پاک خواہش کی عزت کرتے ہوئے انشاء اللہ تیرے نام پر قرآن کی کوئی خدمت کر دوں گا۔ تا تیری خواہش نکلتی رہے پوری ہو اور اگر اللہ تعالیٰ کی مشیت مجھے ابھی کچھ عرصہ کے لئے اور اس دنیا میں رکھنا چاہتی ہے۔ تو انشاء اللہ تیری ادنا کو خود قرآن پڑھاؤں گا۔ تا ان کی معرفت تجھے صدقہ جاریہ پہنچتا رہے۔

مرحومہ ادب کے مقام پر کھڑی تھیں بیوی میاں کے تعلقات ایسے ہیں کہ کہیں نہ کہیں ان میں بعض امور کے متعلق رنجشیں ہو جاتی ہیں۔ ممکن ہے کہیں کوئی چھوٹی موٹی رنجش مرحومہ کو بھی محسوس ہوئی ہو۔ لیکن یہ کہیں کسی امر میں انہوں نے کامل فرمانبرداری نہ کی ہو۔ لیکن عام طور پر ان کا طریق نہایت فرمانبرداری کا تھا۔ وہ مجھے تکلیف سے بچانے کے لئے دوسری بیویوں کے مقابل میں خود تکلیف برداشت کر لیتی تھیں۔ اور کہیں ادنیٰ آواز سے یا بے ادبانہ لہجہ میں وہ مجھ سے سمجھام نہیں ہرگز نہیں ادب کا یہ مقام ایسا اعلیٰ تھا۔ کہ ان کے رشتہ داروں کی طرف سے بھی ہمیشہ مجھ سے ادب کا ہی معاملہ رہا۔ میری کوئی بیوی ایسی نہیں جسے میں اس امر میں ان کے مقابل پر رکھ سکوں۔ بعض نے خود اس فکر پر کو نظر انداز کر دیا کہ ان کا خاوند صرف ان کا خاوند نہیں۔ بلکہ خلیفہ وقت بھی ہے۔ اور یہ کہ ان کی بے ادبی دوسرے لوگوں کے دلوں میں بھی بے ادبی کے احساسات پیدا کر سکتی ہے بعض کے رشتہ داروں کی حرکات تیرے لئے تکلیف کا موجب ہوتی ہیں۔ اور بعض دفعہ تو ایسی سخت۔ کہ دشمن سے دشمن کا نفس ان کے افعال کے مقابل میں حقیر ہو گیا ہے۔ لیکن سارہ بیگم کا اپنا رویہ بالکل رشتہ داروں کا رویہ نہایت اعلیٰ اور ہمیشہ مقام ادب پر قائم رہنے والا رویہ تھا۔ انکی طرف سے کبھی کوئی ایسی بات نہیں ہوئی۔ جس میں گستاخانہ یا بے ادبانہ رنگ ہو اور ان کے رشتہ دار کبھی مجھے اپنا عزیز سمجھ کر گستاخ نہیں ہوئے۔ وہ مجھے خلیفہ ہی سمجھتے رہے۔ اور اسی رنگ میں انہوں نے مجھ سے ہمیشہ سلوک کیا۔ اس خاندان کا یہ فعل ایسا قابل قدر ہے۔ کہ میں سمجھتا ہوں انہیں ضرور اس دنیا اور آخرت میں اعلیٰ درجے پر فائز ہو گا۔ اور ان کی نسلیں اس عمل کا نیک بدلہ پائیں گی۔ میرا علم یہ ہے آگے اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے۔



ساترہ بیگم کے استاد ماسٹر محمد حسین صاحب کی گواہی میں  
 اسکے عین مطابق ہے۔ وہ کہتے ہیں۔ ایک بات جس نے میرے  
 دل پر گہرا اثر کیا۔ وہ یہ تھی۔ کہ آپ کی عظمت اور حریت کے گہرے  
 نقوش وہ اپنے دل پر لئے ہوئے تھیں۔ اور کبھی پڑھنا نہیں شروع  
 کیا۔ جب کہ کسی نہ کسی رنگ میں اس بات کا اثر مجھ پر نہ پڑا ہو۔ کہ  
 ان کو خدا نے وہ نظر ترقی بخشی ہے جس سے انہوں نے حضور کی  
 شخصیت کے حق کو ناپا ہے۔ اور آپ کی رحمت کا نظارہ کیا ہے  
 اور جب بھی بیماری کی حالت میں انہوں نے پڑھا۔ تو میں نے کہا  
 کہ آپ کیوں نہیں پڑھنا چھوڑ دیتے۔ تو ہمیشہ یہ جواب دیا۔ کہ میں  
 حکم کی بندی ہوں۔ میری کوئی چیز بھی اپنی نہیں۔ حضور میں سچ  
 مرض کرتا ہوں۔ کہ میری عقیدت جو آپ کی ذات سے ہے۔ اگر اس  
 میں شہور بخشا۔ تو مجھ کے اس علم نے جو اس کو خدا نے آپ کے  
 متعلق عطا فرمایا تھا۔ پھر لکھتے ہیں۔ کہ جب امتحان کے سطر کا سوال  
 تھا۔ تو میں نے ان سے جب تاکید سے کہا کہ وہ حضور سے کہیں  
 تو کہنے لگیں۔ ماسٹر صاحب آپ کو کیا علم ہے۔ کہ میری طبیعت پر  
 حضرت صاحب کا عجب کتنا غالب ہے۔ میں تو ان کی موجودگی  
 میں سرعہ بہتی ہوں۔ جب میں اپنے آپ کو دیکھتی ہوں۔ اور پھر  
 ان پر نظر ڈالتی ہوں۔ تو شرمندہ ہو جاتی ہوں۔

پھر لکھتے ہیں۔ کہ وہ فیصل ہونے سے بڑی گہرائی تھیں  
 میرے پوچھنے پر کہ وہ آخر آنا کیوں گھبراتی ہیں۔ تو اس کا جواب  
 یہی دیتیں۔ کہ میرے خیال ہونے سے حضرت صاحب کی تجاویز  
 قیل ہوتی ہیں۔

**مرحومہ کو علم سیکھنے کا شغف اور اخلاق**  
 مرحومہ کو علم کے حصول کے لئے جو شغف تھا۔ اس کے  
 متعلق اپنی ماسٹر صاحب کا ایک اور فقرہ درج کرتا ہوں۔ وہ لکھتے  
 ہیں۔ میں نے ہمیشہ دیکھا کہ مطالعہ میں خود فراموشی کی سی حالت  
 رہتی تھی۔ اور ایسا احساس ہوتا تھا۔ کہ واقعی وہ ایک شہین ہیں۔  
 اور کوئی چلائے والا ہے جس کے اشارہ پر وہ چل رہی ہیں۔

ان کے ایک اور استاد چودھری طہر اللہ خان صاحب کے  
 یہ سننے بھائی چودھری عبداللہ خان صاحب بی۔ اے لکھتے ہیں۔  
 "جو چودھری فضل داد صاحب کلرک قبلہ برادر مرحوم چودھری طہر اللہ خان  
 صاحب کے خٹا سے معلوم ہوا ہے۔ کہ محترمہ سیدہ آپا جانتا ہے بیگم  
 صاحبہ اپنے خالق و مالک حقیقی سے جا ملی ہیں۔ انا اللہ و انا  
 الیہ راجعون۔ حضور جب قدرہ صدرہ حضور کے گنہ گار خادم اور  
 آنند دانی رہے کہ ہوا ہے۔ وہ اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتا ہے۔ آنا  
 نے جو وقت سے سنا ہے۔ وہ پڑی ہوئی ہے۔ اور رو رہی ہے۔  
 حضور کا نام فوراً حاضر ہوتا۔ اور محترمہ سیدہ موصوفہ مرحومہ خلد  
 دہلوی مکا انھما کے مزار مبارک پہنچتا۔ مگر یہ گنہ گار شوقی نعمت  
 سے اس وقت فرمودہ کے دورہ میں مبتلا بستر پڑا ہے۔ اور

اسی حالت میں یہ عرض لکھ رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ مرحومہ کو جو رحمت  
 میں جگہ دے۔ آمین جنازہ غائب انشاء اللہ پڑا جائے گا حضور  
 حضور کی ازواج مطہرات تمام کی تمام ہم گنہ گاروں کے لئے بے حد  
 قابلِ عزت و تکریم ہیں۔ اور مجھ گنہ گار کے دل میں ہرے تک یہ عزت  
 قائم رہے گی۔ مگر آپا محترمہ سیدہ حضرت ام المومنین خلد اللہ  
 مکا انھما کے بعد آپا جان محترمہ سیدہ ساترہ بیگم صاحبہ مرحومہ خلد  
 اللہ مکا انھما ایک محل ہے بہا اور درخشندہ گہر تھیں۔ وہ ایک  
 انمول موتی تھیں۔ وہ سلسلہ عالیہ میں ایک بہت بڑا رکن تھیں۔  
 الحمد للہ علی ذالک کہ مجھے ان کی خدمت کا شرف تھوڑا سا  
 عرصہ حاصل ہوا ہے۔ چودھری صاحب انہیں فلاسفی پڑھاتے  
 رہے ہیں۔ جزا اللہ احسن الجزا (۱۶) اور اس سلسلہ عرصہ  
 میں میں نے ان میں ایسی خوبیاں دیکھیں۔ کہ تمام عمر فراموش نہیں  
 ہو سکتی۔ اور تمام صورتوں کے لئے ان کی زندگی شعل راہ ہے۔ راہ  
 خانہ داری بچوں کی دیکھ بھال لینے کا کام پختہ تسلیم حاصل کرنے کا حق  
 شوق یہ سب کچھ ان کی ذات ہی سے ہو سکتا تھا

یہ تو دو استادوں کے خطوط ہیں۔ ایک غیر مذہب کی سرزخاتوں  
 جو الیف اے کے امتحان کی نگران ہو کر آئی تھیں۔ بیٹے مسرنگھا  
 جو مسرنگھا کسٹرو لرافٹ اگر مینیشن پنجاب یونیورسٹی کی اعلیٰ صاحبہ ہیں  
 تحریر فرماتی ہیں۔ "ساترہ بیگم ایک نہایت ہی با اخلاق عورت تھیں۔  
 مجھے انہیں صرف چند دن دیکھنے کا موقع ملا۔ لیکن جب وہ امتحان  
 کی نگرانی کے لئے شریف آباد تھیں۔ لیکن انہوں نے میرے دل میں  
 اس حد تک اپنا گھر بنالیا۔ کہ میرے لئے یہ خیال کرنا بھی ناممکن ہے  
 کہ وہ اب اس دنیا میں نہیں ہیں۔"

**ساترہ بیگم کی عادات**

وہ خاموش منکر المزاج اور ہمدردانہ رنگ لکھنے والی تھیں  
 لیکن ہنسی اور مزاح کی عادی نہ تھیں۔ وہ مزاج کو سمجھنے کی ہی اہلیت  
 نہ رکھتی تھیں۔ اور مولویانہ سادہ رنگ ان پر غالب تھا۔ چونکہ ہمارا قاعدہ  
 مزاج کا زبردست میلان رکھتا ہے۔ اور باوجود سنجیدگی کے خوش مزاج  
 ہے۔ کئی دفعہ اس وجہ سے غلط فہمی ہو جاتی۔ میں کبھی ان سے ہنسی  
 مذاق کی بات کرتا۔ تو وہ اسے سنجیدگی پر محمول کرتیں۔ اور کئی دفعہ انہیں  
 یہ یقین دلانے میں۔ کہ یہ ہنسی تھی۔ اچھی خاصی وقت ہوتی۔ جب وہ  
 شروع میں آئیں۔ تو چندہ دینے پر اس قدر دلیرانہ تھیں۔ بیٹے ماہو اور چندہ  
 کے علاوہ دوسرے چندوں میں زیادہ دلیری سے حصہ نہیں لیتی تھیں  
 لیکن آہستہ آہستہ یہ نقص دور ہو گیا تھا۔ ہاں خلعت ان کی طبیعت  
 میں نہ تھا۔ نمائش نہ تھی۔ وہ جو کچھ دیتیں۔ خدا کے لئے دیتی تھیں  
 ان کی وفات پر درو معاصی کی ہمشیر نے مجھے پیغام بھجوایا۔ کہ  
 بیماری کی حالت میں کہتی تھیں۔ کہ میں نے توبہ مسجد اقصیٰ کے  
 لئے ایک سو روپیہ چندہ دینے کی نیت کی ہوئی ہے۔ اور اپنا  
 گونہ بیچ کر اس میں سے اس رقم کو ادا کرنا ہے۔ اگر میں مر گئی۔ تو

حضرت صاحب سے کہنا۔ کہ میری طرف سے میرا گونہ فروخت  
 کر کے سو روپیہ چندہ توبہ مسجد اقصیٰ میں دے دیں چونکہ ان  
 کے پاس وہ زمین سو کی مالیت کے دو تین زبور تھے۔ مجھے رسول کریم  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا طریق مل یاد آ گیا۔ ایک فقہ آپ کے  
 ایک داماد ایک جنگ میں قید ہو کر آئے۔ آپ نے دوسرے قیدیوں  
 کی طرح ان سے بھی فدیہ طلب کیا۔ انہوں نے اپنی بیوی آنحضرت  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فدا جیسی دینی کی صاحبزادی کو کہا اے بیٹا  
 کہ روپیہ کا انتظام کرو۔ ان کے پاس اور تو کچھ نہ تھا۔ والدہ کا دیا  
 ہوا ایک ہار تھا۔ وہی بھجوا دیا۔ جس وقت وہ ہار رسول کریم  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سامنے آیا۔ تو آپ کی آنکھوں  
 آنسو رواں ہو گئے۔ اور آپ نے صحابہ کو بلا کر کہا کہ یہ ہار فدیہ  
 مرحومہ نے اپنی بیٹی کو دیا تھا۔ اگر چاہو۔ تو میں ماں کی بچی کو اسکی  
 ماں کی یادگار داپس کر دو۔ صحابہ جو اپنی جان و مال آپ پر فدا  
 رکھتے تھے۔ اس نظارہ کو دیکھ کر بے تاب ہو گئے۔ اور عرض کیا  
 یا رسول اللہ ہمارے مال و جان آپ پر فدا ہوں۔ زینب کو ان کا  
 ہار داپس فرمائیے۔ اور ان کے خاوند کو آزاد۔ ہم ہرگز نہیں چاہتے۔  
 کہ ان سے کوئی فدیہ لیا جائے۔ مجھے بھی یہ واقعہ یاد آیا۔ اور میں  
 کہا۔ ماں کی کوئی یادگار تو اس چھوٹی سی بچی کے پاس رہنی چاہئے۔  
 جو بڑی ہو کر اپنی ماں کی صورت بھی یاد نہ کر سکے گی۔ اور روپیہ  
 اپنے پاس سے ادا کر کے گلو بند عزیزہ ام المومنین سلمہا اللہ تعالیٰ  
 کے لئے رکھ لیا۔ اصدقا نے اس ہار کو اس کے لئے دنیا کی محبت  
 کا ذریعہ نہ بنائے۔ بلکہ اسے یہ سبق دیتا رہے کہ جس طرح اسکی  
 ماں نے یہ ہار خدا کی راہ میں قربان کرنا چاہا تھا۔ اسی طرح اسے بھی  
 چاہیے کہ جو کچھ بھی خدا سے دے۔ وہ اسے نیکی کی راہ میں  
 خرچ کر دے۔ اللہ اعلم۔

مرحومہ نہایت کم گو تھیں۔ لیکن تقریر کر سکتی تھیں ضرور  
 اچھا لکھ سکتی تھیں۔ آیات قرآنیہ سے استدلال کر سکتی  
 تھیں۔ بحث مباحثہ بھی کر لیتی تھیں۔ طبیعت میں منہ نہ تھی۔  
 اگر سچوں بات کی جائے۔ تو اسے تسلیم کر لیتی تھیں بقول  
 خرچ نہ تھیں۔ ہمیشہ اپنی آمد کے مطابق خرچ کرتیں۔ بعض ہم عمر  
 کنجوسی وغیرہ کا اہم لگاتیں۔ لیکن اس کی پردہ نہ کرتیں۔ ہمیشہ اپنی  
 آمد کے اندر خرچ کرتیں۔  
 اتنا ہی اس کے مقابل پر آمد سے زیادہ خرچ کر بیٹھتی تھیں۔ ان کی  
 وفات پر سینکڑوں روپیہ خرچ ہوا۔ جو میں نے فوراً ادا کر دیا۔ لیکن  
 ساترہ بیگم کی وفات پر ایک پیسہ کا خرچہ ہی جو ان کے حساب میں ہو  
 اب تک میرے سامنے نہیں آیا۔ حضرت سید محمد علیہ السلام کا ادب  
 انتہاء درجہ کا تھا۔ اور اس سبب سے حضرت ام المومنین۔ اور  
 میری ہمشیر گان کا بھی بے حد ادب کرتی تھیں۔ وفات سے آدھ گھنٹہ  
 پہلے ان کی کزوری کو دیکھ کر حضرت ام المومنین پر رقت طاری ہو گئی۔



تو باد جو اس کے کہ جاں کنی کا وقت شروع ہونے والا تھا  
بے تاب ہو کر آپ کے گلے میں باہیں ڈال دیں۔ اور رو کر  
کہا کہ اہاں جان آپ روئیں نہیں۔ میں تو اب ابھی ہوں۔

طبیعت میں جو ایک قسم کی خشکی تھی اس کی وجہ سے بولی  
کی طرح سے بے تکلفا نہ بات نہیں کر سکتی تھیں۔ وہاں سے  
چند دن پہلے میں لاہور سے آیا اور بچوں کے لئے کچھ مٹھائی  
لایا۔ اس میں سے دو چار ڈیاں میرے ہاتھ میں تھیں۔ دو  
دیوایاں سناٹے تھیں۔ انہیں میں نے ایک ایک ڈلی دی پھر خود  
ایک ڈلی کھائی۔ اور اس کی تعریف کی۔ کہ یہ بہت اچھی ہے  
میری ایک بیوی نے ایک اور ڈلی میرے ہاتھ سے لے  
لی۔ کہ یہ میں کھاؤں گی۔ ایک ڈلی رہ گئی تھی۔ وہ میں نے  
پاس میں بیٹھ کر دیکھنے کو رکھ دی۔ کہ کیا سارہ بیگم وہ ڈلی  
لیتی ہیں۔ وہ آگے بڑھیں۔ کہ یہ میں کھاؤں گی۔ اور میری  
طرف دیکھا۔ چونکہ میں تو ان کا امتحان ہی کر رہا تھا۔ میں  
خاموش ہو رہا۔ پاس جا کر یہ کہتی ہوئی لوٹ آئیں۔ کہ اچھا  
میں نہیں لیتی۔ ان کے چہرہ سے مدد معلوم ہوتا تھا۔ کہ  
میں نے کیوں نہیں کہا۔ کہ تم شوق سے کھاؤ۔ اور میرا دل  
نگین تھا۔ کہ انہوں نے کیوں خود اٹھا کر نہیں کھائی۔ ہم میں  
سے ہر ایک اپنے آپ کو مظلوم سمجھتا تھا۔ ہم دونوں دل شکستہ  
تھے۔ آہ محبت بھی عجیب خشن ہے۔ وہ ایکے دل میں کچھ خیال  
پیدا کرتی ہے۔ اور دوسرے کے دل میں کچھ۔ وہ دوسری  
تلوار ہے جو دو طرف دار کرتی ہے۔ گردہ دن گئے اب تو ان پر  
حقیقت کھل چکی ہوگی۔ اب امتحانوں کا زمانہ گیا نتیجے نکل چکے  
اب وہاں انہیں معلوم ہو چکا ہوگا۔ کہ مجھے ان سے کس قدر  
محبت تھی۔ غم تو میرے دل کے لئے ہے۔ جس پر اس رنگ  
میں حقیقت اب تک نہیں کھلی۔ امتہ الہی مرحومہ اس میں ان  
سے مختلف تھیں۔ وہ ایسے موقع پر نانہ سے لیکن ادب کے  
ساتھ اپنا حق لئے بغیر نہ رہتیں۔

سلسلہ کے لئے ان کے دل میں بڑی غیرت تھی۔ وہ  
کبھی پیغامیت کی روح کو سمجھ ہی نہیں سکیں۔ سلسلہ کی کامیابی  
پر جو انہیں خوشی ہوتی۔ وہ دیکھنے کے قابل ہوتی تھی۔

### ہمارے تعلقات

شادی کے وقت سے چوں کہ میں ان کے متعلق یہ  
وعدہ کر چکا تھا۔ کہ سلسلہ کی خدمت کے لئے انہیں تیار  
کر دوں گا۔ اس لئے عام طور پر ایسا رویہ ان سے رکھا۔ کہ دل  
خواہشات کی طرف مائل نہ ہو۔ وہ بھی اس امر کو سمجھتیں  
تھیں پڑھائی کے دنوں میں اپنی باری کو چھوڑ دیتیں  
ات سے پہلے بھی امتحان کی تیاری اور پھر امتحان  
باری چھٹی ہوئی تھی۔ کمزور تھیں زیادہ خدمت

نہ کر سکتی تھیں۔ لیکن بوجہ کھدرا ہونے کے جو کام  
کرتیں اچھا کرتیں۔ ہم دونوں اپنے دل میں یہ خیال رکھتے  
تھے۔ کہ ہمیں اپنی محبت کو اس وقت تک دبائے نہ کھنا  
چاہیے۔ کہ جب تک وہ تعلیم سے فارغ ہو جائیں۔ وہ بوجہ  
کمزور ہونے کے بعض دفعہ اس سے زیادہ تکلیف دہ  
کرتیں۔ مگر پھر سمجھانے سے سمجھ جاتیں۔ درحقیقت چند  
راتوں کے سوا انہوں نے حقیقی معنوں میں شادی کی  
زندگی کا لطف نہیں دیکھا۔ اور ان کی زندگی معنوی رنگ  
میں کنوارے کی زندگی کہلاتی چاہیے۔ مجھ میں اور ان میں  
ایک اختلاف رہتا تھا۔ مجھے اس امر سے نفرت ہے کہ  
میری بیوی اپنی ضرورت کو لکھ کر پیش کرے۔ ان کو بوجہ ادب  
کے زبانی بات کرنے سے حجاب تھا۔ اس وجہ سے کئی دفعہ  
بدمزگی ہو جاتی۔ میں مصر تھا کہ جو کچھ کہنا ہو زبانی کہو۔ ادب  
وہ بوجہ حجاب پھر تحریر کی طرف متوجہ ہو جاتیں۔ اس  
کے سوا مجھ نہیں یاد کر سکتی اہم اختلاف طبائع میں ہو۔ باقی  
چھوٹے موٹے اختلاف تو ہوتے ہی رہتے ہیں۔ مٹھائی  
کے متعلق جو ادب پر واقع لکھ آیا ہوں وہ بھی جو ہر کے لحاظ سے  
اسی قسم کے واقعات میں سے ہے۔

### سارہ بیگم کی وفات

تعلیم اور فکروں نے کمزور کر دیا تھا۔ جسم ضعیف اب اس دنیا کے  
بوجہ اٹھانے کی زیادہ طاقت نہیں رکھتا تھا میرا ارادہ تھا۔ کہ جلد انہیں  
لیکچر کس پارٹ پر جاؤں کہ کشمیر کیٹی کے کام کی وجہ سے ایک  
مہینہ سفر ملتوی کرنا پڑا۔ اتنے میں عزیز کمپٹن تھی الدین احمد  
مہاجر کی طرف سے پیغام آیا۔ کہ آپ میری ہمشیرہ کو  
لے کر چند دن کے لئے آئیں۔ انہیں ان کی ملاقات کے لئے  
داد پینڈی لے گیا میرے جانیکے دوسرے دن بعد بھی لکھنؤ  
سے نپے آئے چونکہ موٹر میرے ساتھ گیا ہوا تھا۔ بچوں کے  
پیرے سینے کے لئے گھر آئیں۔ چونکہ حمل کی وجہ سے تکلیف  
پہلے سے تھی۔ پیدل گھر آنے اور کپڑے نکالنے کے کام تکلیف  
بڑھ گئی۔ اگر وہاں سے ہی واپس چلی جاتیں۔ تو شاید تکلیف  
اس قدر نہ ہوتی۔ بچوں کو حضرت ام المومنین اور میری چھٹی  
ہمشیرہ کو ملوانے برادر مراد نواب محمد علی خان صاحب کی کوٹھی  
پر لگائیں۔ اس سے رہی وہی ملاقات زائل ہو گئی طبیعت پر  
اس قدر بوجہ تھا۔ کہ کوٹھی سے چلتے ہوئے میری ہمشیرہ کو  
گلے لگا کر ملیں۔ اور کہا کہ آئیں آخری دفعہ کے لئے گلے تول  
لیں۔ انہوں نے منع کیا۔ کہ ایسی باتیں کیوں کرتی ہو۔ تو کہا کہ  
میری حالت ایسی ہے۔ کہ شاید اب کے جان نہ ہو سکیں گی۔  
بعض لوگوں سے ہماری واپسی کے متعلق دریافت کیا۔ کہ  
وہ کب آئیں گے جب کسی نے کہا کہ جلد ہی آجائیں گے۔ تو کہا کہ خیر

ملاقات تو ہو جائیگی۔ یہ سب طبیعت کی کمزوری کا مظاہر  
تھا۔ گھر پہنچیں تو دروازہ شروع ہو گئی۔ اور فون  
آنے لگا۔ ڈاکٹر حشمت اللہ صاحب نے ساری رات  
جاگ کر کائی اور علاج کا کوئی دقیقہ باقی نہ رکھا۔ ہاں دوسرے  
ڈاکٹروں سے مشورہ کے معاملہ میں ان سے کوئی تامل نہ ہوئی۔  
اسی طرح دوسرے ذمہ دار کارکنوں سے یہ غلطی ہوئی کہ مجھے

مناسب طریق پر اور جلد جلد اطلاع نہ دی۔ ۱۸۸۲  
انہیں یہ احساس تھا۔ کہ مجھے بیمار چھوڑ کر چلے گئے ہیں  
حالانکہ واقع یہ تھا۔ کہ میں نے ڈاکٹر صاحب سے پوچھا تھا  
کہ کیسی حالت ہے۔ اور انہوں نے تسلی دلائی تھی۔ کہ قوت  
بہت کافی ہے۔ اور کوئی خطرہ نہیں۔ مگر خیر انہیں یہ احساس  
تھا۔ اور اب کہ واقعات نے انہی کی تصدیق کی ہے۔  
ان کے احساس کو حق بجانب کہنا پڑتا ہے خیر اس احساس کے  
ماتحت جب تک انہیں یہ خیال نہیں ہوا کہ بیماری سخت ہے  
وہ مجھے اطلاع دینے سے خود روکتی رہیں اور کہتی رہیں۔ نہیں  
تار نہ دو۔ انہیں تکلیف ہوگی۔ جہاں تک میرا خیال ہے اس  
وقت ان کا یہ کہنا میری تکلیف کے خیال سے دھما بلکہ ایک  
شکوک کا رنگ تھا۔ جب طبیعت زیادہ خراب ہوئی۔ تو نہایت در  
سے بار بار لوگوں سے کہا کہ حضرت صاحب کو اور میرے ابا کو  
تار دو۔ لیکن افسوس کہ پاس کے لوگوں کو کچھ ایسا نہ ہوا۔ کہ  
کسی نے تار نہ دی۔ یہاں تک کہ ان کا وقت قریب آ گیا۔ آخری وقت کے  
قریب میری تصویر جہاں کے کمرہ میں لٹک رہی تھی۔ اس کی  
طرف دیکھا۔ ایک آہ بھری اور سر کو اس طرح جنبش دی جس  
طرح کہتے ہیں۔ کہ لو اب ہم جاتے ہیں۔ اور کہا کہ اب میری  
آنکھوں کے آگے گھبراہٹ ہے۔ اب میرا آخری وقت ہے  
ڈاکٹر صاحب کو بلا لیا گیا جو پاس ہی دوسرے کمرے میں بیٹھے تھے  
ایک دو منٹ میں وہ آگئے مگر اتنے میں بے ہوش ہو چکی تھیں  
اور چند ہی منٹ بعد انہوں نے اپنے پیدا کرنے والے کو  
جہان سپرد کر دی۔ اور اسی شر کے مطابق جو انہوں نے قائم  
آنے سے پہلے لکھا تھا۔ حضرت سید موعود کے قدموں میں  
خاک ہو کر جا پڑیں۔

براستہاں آٹھ زود رفت بہر یار  
چوں خاک شود مرضی یارے دراں بحر

### اس مضمون کی غرض

میری اس مضمون کے لکھنے سے ایک تو یہ غرض ہے کہ  
مرحومہ کے نیک اذکار کو دنیا میں قائم رکھنے کی کوشش  
کروں۔ تاکہ جب انکی اولاد اللہ تعالیٰ کے فضل سے  
جہان ہو تو ان کی نیکیوں کی میری کی کوشش کرے  
دوسرے میں ستورات کو بتانا چاہتا ہوں



کہ ان کی تعلیم اور مرحومہ کی تعلیم میں ایک فرق ہے۔ دوسری مستورات اپنی ذاتی اغراض کے لئے تعلیم حاصل کر رہی ہیں۔ لیکن مرحومہ کی عزم صرف خدمتِ دین تھی۔ اور اللہ تعالیٰ کی رضا جوئی۔ پس ان میں سے بھی جسے اللہ تعالیٰ توفیق دے۔ وہ دنیا طلبی کا خیال چھوڑ کر خدا کی رضا کو مقدم رکھے۔ میں دیکھتا ہوں۔ کہ اس وقت قادیان میں ہمارے گھر کی مستورات کو دیکھ کر تعلیم کا عام چرچا ہے۔ لیکن بہت سی لڑکیاں محض روٹی کمانے کے لئے اور نوکری کیلئے نئے پڑھ رہی ہیں۔ حالانکہ عورت کا کام نوکری کرنا نہیں ہے۔ یہ عورتوں کی ملازمتوں کا دستور مغربیت کی لعنتی یادگار ہے۔ میں سے ایک یادگار ہے۔ اسلام نے دو پیہ ہم پہنچانا مرد کے ذمہ لگایا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى الْأَمْرِ وَالنِّسَاءُ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِأَمْرِ اللَّهِ لَتُفْتَقِرْنَ إِلَى الْأَمْوَالِ الَّتِي كُنْتُمْ حَافِظَاتٍ لِّهَا خِطُّوا خِطِّي بِلُحُوزِكُنَّ لِتَكُنَّ خِطُّكُمْ عَلٰی أَرْجُلِكُنَّ كَمَا كُنْتُمْ تُكِنُّنَّ كُنُفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ (نساء ۳۴) یعنی مرد عورتوں پر بطور نچوان مقرر ہیں۔ اس وجہ سے بھی کہ اللہ تعالیٰ نے بعض کو بعض پر نفیست دی ہے۔ یعنی مرد کو نچوانی کے مواقع اور نچوانی کی توہین زیادہ عطا فرمائی ہیں۔ اور اس وجہ سے بھی کہ مرد کا کام ہے۔ کہ وہ عورت کی ضرورتوں کو مہیا کرے۔ اور اس پر اموال خرچ کرنے۔

پس نیک عورتوں کو چاہیے۔ کہ بجائے کسی دوسری طرح اپنے اوقات خرچ کرنے کے مردوں کی حفاظت اور نچوانی میں اپنے وقت بسر کریں۔ اور مردوں کی غیر عاجزی میں جبکہ وہ کسبِ معیشت کے لئے باہر گئے ہوتے ہوں۔ اللہ تعالیٰ کی مدد سے ان امانتوں کی حفاظت کریں۔ جو ان کے سپرد کی گئی ہیں۔ یعنی اور عازداری کی طرف متوجہ ہوں۔ بچوں کی تربیت کریں۔ گھر اور محلہ کے اخلاق کو درست رکھیں وغیرہ وغیرہ۔ مگر انہوں نے یہ آیت اور اسلام کے اصل کو بعض اہل قادیان بھول رہے ہیں۔ اور مغرب کی تقلید میں اندھا دھند بغیر اس مقصد کو سمجھنے کے جس کے لئے میں تعلیم دلوا رہا ہوں۔ ایک غلط راستہ کے پیچھے پڑ گئے ہیں۔ ہمارے مردوں کو تو مغرب نے اپنا غلام بنالیا۔ مرد میں باقی نہیں۔ اگر وہ بھی اسی طرح مغرب کی غلامی میں ملے گئیں۔ تو دین کی غیر گری کون کرے گا۔ مرد تو خیر عادات زمانہ سے مجبور ہو رہے ہیں عورتوں کو کیوں اسی کنوئیں میں دھکیلا جائے جس میں سے نکالنے کے لئے حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام مبعوث ہوئے تھے عورتوں کے لئے بے شک انگیزی کی تعلیم اس وقت تک ضروری ہے جبوقت تک کہ اور وہ یا غریبی ہم لوگوں کو دنیا میں تسلیع کرنے کے قابل نہیں بنا سکتیں۔ اس وقت تک بے شک انگیزی کی تعلیم عورتوں کے لئے مفید ہی نہیں۔ بلکہ بعض حالات میں ضرر کا ہے لیکن ایسی ہی تعلیم جس میں انگیزی پسند کی قابضیت جو اصل

مقصود ہے۔ محال ہوتی ہو۔ یا ایک محدود تعداد کے لئے ایسی تعلیم جس کے ذریعہ سے ڈاکٹری وغیرہ کی قسم کے پیشے یا جماعت کی تعلیمی ضروریات پوری ہو سکیں۔ اس سے زیادہ اہمک جماعت کے اخلاق اور اسلامی تمدن کے لئے سخت مفید اور بہک شایست ہوگا۔ غرضیکہ ایک میرا مقصد یہ ہے۔ کہ میں بتاؤں۔ کہ میں جو تعلیم دلانا چاہتا ہوں۔ اس کا مقصد دنیا طلبی کی طرف جماعت کو متوجہ کرنا نہیں۔ بلکہ تبلیغ کے ذرائع کو وسیع کرنا۔ اور عورتوں کے خیالات کو تعلیم کی روشنی سے منور کرنا ہے۔ پس اگر جہالت کی تاریکی کی جگہ الہام کی تاریکی نے لے لی۔ تو میرا مقصد ہرگز پورا نہ ہوگا۔ بلکہ الہام جماعت کو نقصان ہوگا۔

میں جانتا ہوں۔ کہ میرے ارادے زمانہ کی ہوا کے خلاف ہیں۔ اور خود ہماری جماعت کے لوگوں میں سے ایک طبقہ یقیناً اس کی مخالفت کرے گا۔ گو وہ خاموش مخالفت ہوگی۔ نہ کہ نمایاں اور لفظی۔ لیکن میں ان باتوں سے نہیں ڈرتا۔ میں جانتا ہوں۔ کہ اس وقت اسلام کے لئے سب سے زیادہ ضرورت قلمی عورتوں کے دماغوں میں بنایا جاسکتا ہے۔ اور اس نکتہ کی تعمیر اسی صورت میں ممکن ہے۔ کہ عورتوں کی تعلیم کی سکیم پورے طور پر اپنی دینی ضرورتوں کو مد نظر رکھ کر بنائی جائے۔ اور انہیں اس قابل کر دیا جائے۔ کہ وہ اپنے بچوں اور بھائیوں کو اس مقام پر کھڑا رکھیں۔ جس پر سے ہٹانے کے لئے حوادثِ زمانہ کی آندھیاں اچھا پورا زور لگا رہی ہیں۔ یہ کام بہت بڑا ہے۔ اور میں ایک کمزور انسان ہوں۔ لیکن میرا ادب جسیر میرا جہد و جد ہے۔ میری مدد کرے گا۔ اور اندرونی اور بیرونی مخالفتوں کو زائل کر کے مجھے یقیناً کامیاب کرے گا۔ کیونکہ اسلام اس کا دین ہے۔ اور اہمیت اس کے اپنے مانتوں کا لگایا ہوا پورا ہے۔ پہلے کام کسب میری یقانت سے ہوئے کہ یہ کام میری یقانت سے ہوگا۔ میں تو اپنی زندگی کو دیکھتا ہوں۔

تو اسے ایسی کامیابیوں کا مجموعہ پاتا ہوں۔ جو انجام سے پہلے ہر ظاہر میں کی نظر میں نا کامیاں نظر آتی تھیں۔ مجھے خدا تعالیٰ اپنے فضل سے ایسے انصار عطا فرمائے گا۔ جو اس سکیم کو بے کھڑے ہو جائیں گے۔ اور ایسی تاثیر عطا فرمائے گا۔ جو دونوں کو مسخر کر لے گی یہاں تک کہ ہم اسلام کے لئے ایک قلعہ بنانے میں کامیاب ہو جائیں گے۔ ایک ایسا قلعہ جس پر کفر کے حملے پاش پاش ہو کر وہ جائیں گے۔ اور اسلام بے تارہ تم ہو کر ایک نئی وطن کی طرح ناز سے باہر نکلے گا۔ اور بغیر تعلیم کے دشمنوں کے گھر پر قبضہ کرنے میں اپنے سامنے ایک شکر دیکھتا ہوں بغیر لڑپوں کے اور ایک گرہ دیکھتا ہوں۔ بغیر تلواروں کے۔ دنیا کے سب توڑنے اور اس جہان کے سب توڑنے اس پر حملہ کرتے ہیں۔ وہ اپنی طاقت سے اس شے کو گرہ کو چھینا چاہتے ہیں۔ وہ بڑے چلے آتے ہیں اور زور سے حملہ کرتے ہیں۔ اور زیادتی میں بڑھتے چلے جاتے ہیں

زمین کی چھاتی کا پتی ہے۔ وہ اپنی کمزور اور لاد کے لئے چلاتی۔ اور زوایا کرتی ہے۔ خدا کے مقدسوں کے مزار اہل جلتے ہیں۔ اور آسمان کے ستاروں کے سینے شش ہو جاتے ہیں۔ تب فوج در فوج خدا کے فرشتے آسمان سے اترتے ہیں۔ تاریکی دور ہو جاتی۔ اور نور پھیل جاتا ہے۔ وہ ہونا ممکن کہا جاتا تھا۔ ممکن ہو جاتا ہے۔ اور خداوندِ خدا جو سید ولد آدم کا خدا ہے جو بنو فارس کے پہلوان کا خدا ہے۔ وہ اپنے جلال کے تحت پر اترتا ہے۔ اور اپنی بادشاہت کی باگ مکرور کے احمہ میں دیدیتا ہے۔ ہاں جب یہ سب کچھ ہو چکے گا۔ تب وہ کلام جو خدا نے مسیح نامہری کی زبان پر فرمایا تھا۔ پورا ہوگا۔ اور وہ مقدس دلہنیں جو شمعِ ہاتھ میں لئے اپنے دھماکا انتظار کر رہی تھیں۔ اور تیل اور فیلد لئے سوکس اور تیار کھڑی تھیں۔ آسمان سے اپنے مسیح کو اترتے ہوئے دوبارہ دیکھیں گی۔ اور بے اختیار ہو کر چلا اٹھیں گی۔ ہوشنا تب ان کی نقل میں باقی دنیا کے لوگ بھی کہیں گے ہوشنا کاش لوگ اپنی آنکھیں کھولتے۔ اور اپنی عقول سے کام لینے کی بجائے خدا کے کلام پر غور کرتے۔ تب وہ ایک نیا نور اپنے دل میں پاتے۔ اور ایک نئی چمک اپنی آنکھوں میں محسوس کرتے اور مستقبل سے ڈرنے کی بجائے شوق سے اس کا انتظار کرتے اور مردوں سے تیل اور فیلد مانگنے کی بجائے خود اپنے گھر کے تیل اور فیلد تیار رکھتے۔ کیونکہ فتح انہی کی ہے۔ جن کی دو ہنیں تیل اور فیلد سے تیار رہیں گی۔ اور جن کی دو ہنیں مانگنے جائیں گی وہ ناکام رہیں گے۔ اور ان میں شامل ہوں گے جن سے دو لہانہ پھیر رہا ہے۔ اور جن کے لئے قلعہ کے دروازے بند کئے جاتے ہیں۔ کاش کوئی ہو۔ جو اس بات کو سمجھے۔

کافی ہے سوچنے کو اگر اہل کوئی ہے  
کیا سارہ بیگم کی محنت رائیگاں گئی

میں دیکھتا ہوں۔ کہ بہت سے لوگ مجھ سے ہمدردی کرتے ہیں۔ کہ گویا سارہ بیگم کی موت نے ان کی محنتوں کو برباد کر دیا لیکن یہ درست نہیں۔ اور صرف کوتاہی نظر کے سبب ہے سارہ بیگم نیکستی سے اور اللہ تعالیٰ کی رضا کے لئے کوشش کرتے ہوئے فوت ہوئیں۔ اور جو اس طرح جان دیتا ہے۔ وہ شہید ہوتا ہے۔ اور میرا نہیں اللہ تعالیٰ نے اپنے پیرے بنی آخر الزماں کے قول کے مطابق رنجی کی بیماری سے وفات دے کر ظاہر ہو گئی شہادت کا مرتبہ عنایت فرمایا ہے۔ پس وہ زندہ ہیں۔ اور ان کے نیک کام جاری رہیں گے۔ کیونکہ وہ جو خدا تعالیٰ کے لئے وجہ اٹھاتا ہے۔ اور اسی کام میں جان دیتا ہے۔ خدا تعالیٰ اس کے کام کو شے نہیں دیا کرتا بلکہ لوگ اپنی حیات سے دنیا کو فائدہ پہنچاتے ہیں۔ اور بعض موت سے۔ یہی خدا کی سنت ہے۔ جو تعلیم سے ملی آتی ہے۔ خدا تعالیٰ نے مسیح کی زندگی سے دنیا کو فائدہ پہنچایا۔







# غریبان الفضل و مند

## جن کا چندہ ختم ہے!

۱۵۲

مند جب ذیل غریبان الفضل جب کا چندہ ختم ہو رہا ہے۔ براہ  
 ہر باقی بذریعہ منی آرڈر یا پوسٹل آرڈر فیور الفضل یا کسی سب مدد انجمن  
 احمادیہ کو بھجوادیں۔ ورنہ آج سے دو ماہ کے انتظار کے بعد الفضل  
 ان کے نام سے روک لیا جائے گا۔ (منہج الفضل)

۲۰	جناب عثمان یعقوب صاحب	۱۵ مئی ۱۹۳۲ء ختم ہے
۲۳	مشر محمد علی صاحب	۲۱ جنوری ۱۹۳۲ء
۲۴	ڈاکٹر فضل الدین صاحب	۲۵ اکتوبر ۱۹۳۲ء
۲۵	سیٹھ ابو بکر یوسف صاحب	۲ دسمبر ۱۹۳۲ء
۵۳	پیر ولایت شاہ صاحب	۲۶ مارچ ۱۹۳۲ء
۸۹	مرزا محمد یعقوب صاحب	۱۵ اپریل ۱۹۳۲ء
۱۱۶	جناب نور محمد صاحب	۲۵ فروری ۱۹۳۲ء
۱۲۷	جناب محمد عمر صیات صاحب	۲۱ جنوری ۱۹۳۲ء
۱۳۸	جناب مبارک علی صاحب	۲۵ دسمبر ۱۹۳۲ء
۱۴۳	ڈاکٹر شاہ نور محمد صاحب	۲۱ مارچ ۱۹۳۲ء
۱۸۶	ڈاکٹر احمد الدین صاحب	۲۱ جنوری ۱۹۳۲ء
۲۵۰	جناب شہاب الدین صاحب	یکم جنوری ۱۹۳۲ء اخبار جاری ہے
۱۹۲	جناب ایم دانی خان صاحب	۲۱ مارچ ۱۹۳۲ء ختم ہے
۱۹۷	فضل کریم صاحب	۲۱ مئی ۱۹۳۲ء
۲۰۳	مشر عبد السلام مٹھی	۲۵ جنوری ۱۹۳۲ء
۲۲۹	شیخ حبیب اللہ صاحب	۲۰ جون ۱۹۳۲ء
۲۴۰	جناب محمد رفیق صاحب	۱۰ دسمبر ۱۹۳۲ء
۲۴۱	مشر محمد عارف صاحب	۱۵ ستمبر ۱۹۳۲ء
۲۴۲	ڈاکٹر اسلم ایچ من خان صاحب	۲۰ مارچ ۱۹۳۲ء
۲۴۳	جناب فزیر احمد صاحب	۱ اکتوبر ۱۹۳۲ء
۲۴۴	جگن ناتھ اللہ صاحب	۹ دسمبر ۱۹۳۲ء
۲۴۵	جناب شریعہ بوخان صاحب	۲۰ دسمبر ۱۹۳۲ء
۲۴۹	جناب بدست محمد صاحب	۲۱ مارچ ۱۹۳۲ء
۲۵۰	جناب اسلم ایم من صاحب	۲۵ فروری ۱۹۳۲ء
۲۴۲	چودہری عبد العزیز صاحب	۱۰ اپریل ۱۹۳۲ء
۲۴۵	جناب عبد العظیم صاحب	۲۱ جون ۱۹۳۲ء

کے لئے اور ہم مانگنے کے لئے۔ اور تیری یہ منت ہے کہ جب  
 تو ایک فضل کرتا ہے۔ تو تیری رحمت جوش میں آکر اسے اکیلا  
 نہیں رہنے دیا کرتی۔ تو اسے ضرور جڑا جاتا ہے۔ کیونکہ وحدت  
 صرف تیری ذات کو حاصل ہے۔ باقی سب چیزوں کو تو نے جڑا  
 بنایا ہے۔ پس میں تیری توحید سے ملتی ہوں۔ تیری اس قدیم سنت  
 سے درخواست کرتا ہوں۔ کہ جو کبھی رحمت کے مل کو اکیلا نہیں  
 رہنے دیتی۔ کہ جب تو سادہ بچہ پدم فرما ہے۔ تو اسے میرے پیار  
 لیک دیر سے جدا شدہ میری پیاری بیوی۔ میرے پیارے استاد  
 کی لادلی بیٹی میرے عزیز بچوں کی ملا بھی اس کے ساتھ ہی ملتی  
 ہوتی۔ تیرے فضلوں کی امید دار ہے۔ تو اس پر بھی فضل کر۔ لھ آ  
 بھی اپنی خاص برکتوں سے حصہ دے۔ امداد علی ترقیات کا وارث  
 کہ جو اس دنیا میں باہم سوت تھیں۔ اس جہان میں نہیں ہو کر رہیں  
 کہ تیری جنت میں کینہ اور طبع کا گزر نہیں۔ آمین اللہ اعلیٰ  
 ۱۵۲ پیارے زبان رکھتے ہیں۔ اور قلم اٹھاتے ہیں۔ مگر تجھ  
 سے نہ مانگوں نہ کس سے مانگوں۔ تجھ سے نہ کہوں نہ کس سے  
 کہوں۔ ایک گتہ گار وجود اور میں تیرے فضل کا امید دار ہے ایک  
 ڈھائی ہوئی جان اور میں تیرے سہارے کی فکر ہے۔ ایک جلا ہوا  
 دل اور میں تیری رحمت کے چھینے کو ترس رہا ہے۔ ایک چٹا پھل  
 اور میں تیری رافت کی مرہم کی امید لگا ہوا ہے۔ آج  
 رحمت کا وہ جوش پر ہے۔ تو اسے ہی آغوش میں لے لے۔  
 رحم کرنے پر آیا ہے۔ تو اب رحم کرادھوران چھوڑ۔ تیری سبوحیت  
 میں کیا کمی آئے گی۔ اگر اسے سبوحیت کی چادر اڑھا دے۔ تیری  
 قدوسیت میں کیا نقص ہو جائے گا۔ اگر اسے قدوسیت کی جہانیں  
 لپیٹ دے۔ آہ تو جانتا ہے۔ کہ پورے پچیس سال ہوئے۔ ایک  
 دل ٹوٹا تھا۔ ایک کلی مرجھا جاتی تھی۔ پھر نہ ٹوٹا ہوا دل جڑا نہ سکی  
 ہوئی کلی تازہ ہوئی۔ دنیا میں ایک غلام پیدا ہو گیا۔ جو پھر کسی نہ پڑ  
 ہوا۔ اور آسمان میں ایک ملکات پیدا ہوا۔ جو پھر کسی بند نہ ہوا  
 کیا اب میں تیری رحمت جوش میں نہ آئے گی؟ کیا اب میں تیرا فضل  
 نازل نہ ہوگا؟

واللہ اعلم  
 مرزا محمود احمد خلیفہ المسیح (۲۳ جون ۱۹۳۲ء)

## تاریخ رحلت

ہر وہ درد دنیا کہ سدا بگم رفت و نزاہد گیتی مسلمہ بچوں اور  
 نظام از پے تاریخ چوں تامل کردن خود گفت کہ بنفوذہ و توفیقہ جو  
 نظام بارودیم جنت سال اقامت گفتند بہ غلبہ جنت اعلیٰ مکان گزیدہ۔ بجز  
 رسکین نظام الدین احمدی بہادر پوری

کرتا ہوں۔ کیونکہ تیرے آگے کی فراہم کبھی ختم ہو ہی نہیں سکتی۔ آ  
 میرے آگامیں اس فراہم کے قاتمہ پر تیرے ساتھ ایک تیرا ہی  
 کلام پیش کرتا ہوں۔ اور کلام بھی وہ جو تو نے اپنے محبوب سید  
 الدادام پر نازل کیا تھا۔ اسے میرے رب ایک حدیث قدسی میں  
 ہے۔ کہ ایک غلام میں تین آدمی بادش سے پناہ لینے کے لئے آئے  
 ہوئے۔ ان کے غلامیں داخل ہونے کے بعد ہوا کے در سے ایک  
 بڑی چٹان ٹوٹ کر غار کے دروازہ پر آگئی۔ اور دروازہ بالکل بند  
 ہو گیا۔ اور کلنے کا کوئی راستہ باقی نہ رہا۔ تب اسے میرے پیار  
 انہوں نے مشورہ کیا۔ اور کہا۔ کہ آؤ ہم اپنے ان اعمال کا واسطہ  
 دے کر خدا آسمان سے دعا کریں۔ کہ جو غلامیں اللہ تعالیٰ کے لئے  
 تھے۔ تا اللہ تعالیٰ اس معیت سے ہمیں بچائے۔ پس اسے تیر  
 رب ہاں تینوں نے باری باری اپنا ایک ایک مل جسے وہ سمجھتے  
 تھے۔ کہ خالصتہ تیرے لئے تھا۔ یاہ کر اگر اسے دعا کی۔ اللہ ہر  
 شخص کی دعا کے بعد تو نے ایسے سالان پیدا کر دیئے۔ کہ غلام کے  
 مرنے کے آگے کا پتھر ٹھٹھکا گیا۔ یہاں تک کہ آسمان کے نکلنے  
 کا راستہ ہو گیا۔ اور وہ تینوں مسافر اس ہونک موت سے بچا  
 پا گئے۔ اسے میرے آگامیہ وہ میرے جوق نے اپنے پیارے  
 رسول کو دی تھی۔ اور یقیناً اس نے ہی تھی۔ کہ تیرے بندے اس  
 سے فائدہ اٹھائیں۔ سو اسے پیارے میں حیرے منشاء کو پورا کرتے  
 ہوئے تجھ سے درخواست کرتا ہوں۔ کہ لوگوں کے بعد جاننے والے  
 کو فنا شدہ دادوں سے گاہ آفانیوں کی باریکیوں سے وقت  
 ختم نہ کیا۔ کہ میں نے اور سادہ بچہ میرے ہی  
 رہا ہی رضاکہ خاطر تیرے ہی دین کی تعزیت کے لئے  
 بگم کی پڑائی کا کام شروع کیا تھا۔ اور اس میں دنیا کی عزت  
 یا کالغے یا کوئی دنیوی غرض پوشیدہ نہ تھی۔ تو اسے رب میں  
 مانا غلامیں پھینے ہوئے لوگوں کی طرح غم و الم کے غلامیں  
 جس کے سب دروازے بند نظر آتے ہیں۔ تجھے پکارتا ہوں تیر  
 سنے ہاتھ پھیلاتا ہوا درخواست کرتا ہوں۔ کہ اسے احسن الکام  
 اسے بندے کے تصور سے علی کو قبول کرنے والے۔ اسے شیعہ  
 کا بدلہ دینے والے رب۔ جس کے دروازے سے کوئی سوال نہیں  
 نہیں جاتا۔ تو اس فضل کے بدل میں جبکہ تیرے لئے سادہ بگم نے اپنی  
 عمر سے کوئی فائدہ بظاہر نہیں اٹھایا۔ تو ان کو اگے جہان میں اسنے  
 مقامات عطا فرما۔ اپنے قرب میں جگہ دے۔ حضرت مسیح روح علیہ السلام  
 کی بہو کی حیثیت سے نہیں تبدیل کر اور اپنے خسر کے پاس اعلیٰ  
 علیین میں جگہ دے۔ کہ تیرے فضلوں سے یہ بات کچھ بعید نہیں  
 اور تیری شان کے یہ بالکل شایان ہے آمین اللہ اعلیٰ  
 اور اسے میرے پیارے یہ مت خیال کر۔ کہ جب میں بچہ  
 بندے کی دعا سنتا ہوں۔ تو وہ اور دیر ہو جاتا ہے۔ کیونکہ تو مینے